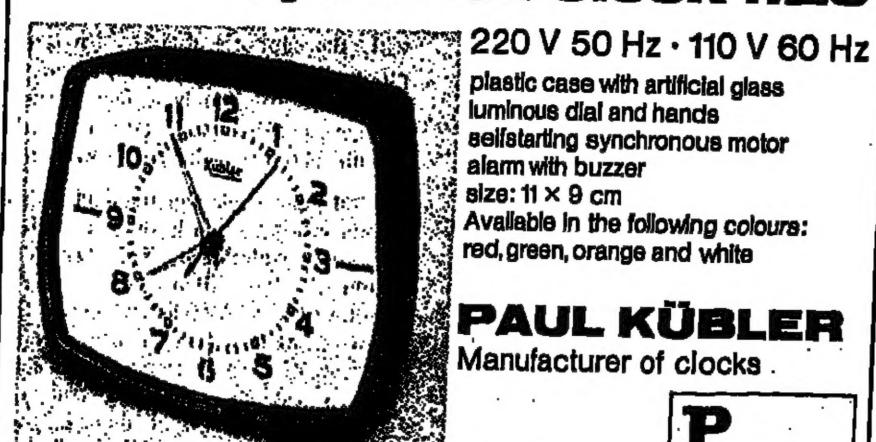
Synchron clock 1128



Tube inserts all sizes

standard range in steel

all kinds of thread -

V 4 A stainless

Approved

Concrete

tube-inserts

lifting-loops

and accessories

»System Schroeder«

Tel. (02392) 81044-46

and brass

plastic case with artificial glass luminous dial and hands selfstarting synchronous motor alam with buzzer size: 11 × 9 cm Available in the following colours:

PAUL KÜBLER Manufacturer of clocks

P. O. Box 1264 D-7406 Mössingen 2

West Germany

Plastic nailing plates

for nailing to wooden

moulds for our

tube inserts and

other accessories



Manual price labellers. printers and special textile price markers and labels for all standard pricing

Please ask for full informat



PREISAUSZEICHNUNGSTECHNIK GMBH & CO KO ROSENSTRASSE 38 . D-5000 COLOGNE WESTGERMANY

REINHARD WOLF Israelis uneasy as Genscher flies off to Middle East

Hamburg, 2 September 1979

Eighteenth Year - No. 905 - By air

becoming increasingly

Lsuspicious of Bonn's motives in the

And the departure last week of For-

eign Minister Hans-Dietrich Genscher

for a tour of Syria, Lebanon, Jordan and

Has there been a change in West

German policy on the Middle East?

Under Chancellor Schmidt and Foreign

Minister Genscher, Bonn has certainly

In his government policy statement

on 18 January, 1973, Willy Brandt said

Israel's right to exist was incontestable,

while also stressing ties of traditional

On 17 May 1974 Chancellor Schmidt

referred to continued interest in a just

and lasting peace settlement in the Mid-

dle East. No mention was made of eith-

Was it caution or lack of interest? It

is hard to say. Soon enough, however,

such questions no longer arose. Bonn

was increasingly involving itself in the

Many Israelis now accuse Bonn of no

longer being cautious enough. They say

West Germany is intervening in opera-

tional Middle East affairs in an inap-

What is more, Bonn stands accused of

pursuing Middle East policies motivated

primarily by oil interests. Are these ac-

Egypt has hardened this suspicion.

been somewhat non-committal.

friendship with the Arab world.

er Israel or the Arabs.

Middle East.

propriate manner.

cusations warranted?



motor clamps

DIN 46295

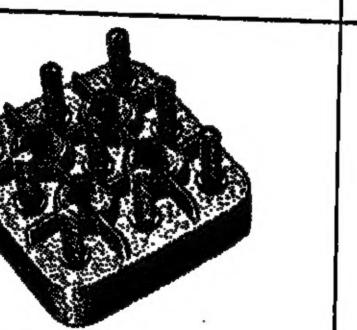
DIN 46294

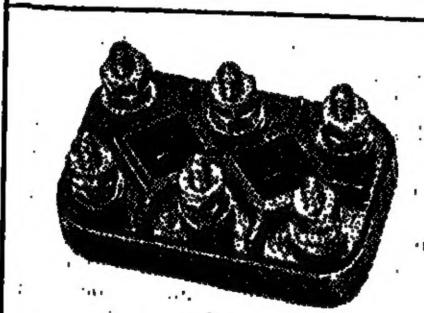
clamp connections

screw terminals

● screws and under-discs

- connecting rings
- connecting ring systems
- brushes
- brush holders
- brush holder bolts
- collectors





Special of the the special



ing. Erich Geiss KG

Telex: 410329

A letter to be the first of the second second

On closer scrutiny the fact testify to Elektrotechn. Fabr. markedly disparate trends even moving in opposite directions. D-6231 Sulzbach/Ts.

On Palestine, for instance, Helmut Schmidt and Hans-Dietrich Genscher initially took the lead, but have since ceded pride of place to the EEC, of which Bonn is, of course, a member. Nowadays Herr Genscher, although

still Foreign Minister in Bonn, is content to shun the limelight and let others come to the fore. He has always sounded a more cordial

and warm-hearted note in his references to Israel than Herr Schmidt, but he also played a major role in recent EEC criticism of Israel's policy on settlement in the West Bank.

Both men are in favour of good relations with the Arabs, including the hard-line Syrians, Iraqis and Libyans.

Yet both, albeit no longer with their original keenness of commitment, also back the Camp David agreement between Israel and Egypt as a first step towards a comprehensive settlement.

How is one to reconcile these two points of view? One must start by recalling the balanced Middle East policy called for by Herr Genscher in May 1974 and reiterated by Herr Schmidt in his second government policy statement.

Bonn Government spokesman Klaus Bölling recently used the term again to ward off Israeli criticism. On 27 November 1975 in Jerusalem

The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

(and later in Bonn) Herr Genscher said a balanced Middle East policy was not a "policy of undifferentiated equalisation" or of "allowing that everyone was right." What he did not say was that balance

marks the end of a historically based special relationship with Israel.

This the Chancellor emphasised in his 16 December 1976 Government policy statement, saying: "We have good relations with both Israel and the Arab

Herr Schmidt nonetheless repeatedly came to the defence of Israel's right to exist and survive. He even refused to afford the PLO official recognition until it had recognised Israel.

But, as he told Al Ahram on 23 March 1976, he did not attach greater importance to Israel's right to exist than to the "legitimate rights of the Palestini-

Unlike Herr Schmidt's level-headed assessment of the pros and cons, Herr Genscher's comments on Israel have always seemed to testify to a strong per-

sonal commitment. "You can count on us," he told former Israeli Foreign Minister Yigal Allon on more than one occasion, while in March 1977 he said in Jerusalem:

"This is a visit that comes as a heartfelt need on my part."

In Western Europe, France has long stood for a markedly pro-Arab line. For unity's sake, Bonn and other EEC countries have allowed the French outlook to be increasingly reflected in Common Market resolutions.

On 29 June 1977, for instance, the European Council, or EEC summit, upset Israel by endorsing the call for a "home country for the Palestinian peo-

On 26 March 1979 the French Foreign Ministry issued, on the EEC's behalf, an extremely aloof assessment of the Camp David agreement, including a critical dig at Israel's settlement policy.

Bonn obviously chose to back down this occasion, since Chancellor

IN THIS ISSUE

FOREIGN AFFAIRS

Technology tied up

"Time bomb' warning over

Legal system wrestles

with economic crime

No sign of predicted

end to world hunger

in tangled tapes

foreign children.

MIGRANTS

North Rhine-Westphalia switches. on the hopelight to slow drivers down THE CINEMA Eight-choice city complexes hit local shows hard MODERN LIVING Children's view on their own upbringing often more 'valuable than parents' High-rise living: a social villain or just a victim



C 20725 C

ISSN 0016-8858

Bonn Economic Affairs Minister Otto Graf Lambsdorff (centre) in Bogota during his tour of Latin America. With him is his Colombian opposite number, Gilberto Echeverry Mejia (left) and the Bonn Ambassador, Hans Heinrich Nobal. (Photo: dpa)

Brazil defies local criticism to go ahead on nuclear deal



nazil is to stand by its controversial Dagreement to buy nuclear power stations from West Germany.

An assurance of this was given to Bonn Economic Affairs Minister Otto Lambsdorff during talks in Brazil as part of his tour of Latin America.

The nuclear deal involves eight power stations together with allied uranium enrichment and fuel reprocessing techno-

Brazil's assurance comes despite economic troubles and domestic criticism of the deal.

It is Bonn's major trading partner in Latin America.

In Buenos Aires nuclear co-operation, a tricky subject, was also on the agenda, In terms of Herr Lambsdorff's briefing the tour seems to have been a great

His various hosts fully appreciated the need he said there was for an international energy dialogue and co-operation in oil management by producers, consumers and developing countries.

sibility of agreements being reached on wing German know-how in coal processing technology. The Brazilians were definite that despite the domestic debate, with its emphasis on hydroelectric power, nuclear.

Whenever he mentioned the difficul-

ties the international economy was en-

countering in adapting to change, his

hosts sounded a liberal, free market and

Mexico and Venezuela favoured mod-

eration in oil price policy. Venezuela

and Brazil promised to carry on lifting

In bilateral ties West German invest-

promotion

ment was welcomed, and where dual tax-

agreements did not yet exist, they were

zuela could be stepped up if they were

well in the running for mining and pro-

cessing raw materials and developing al-

The countries Herr Lambsdorff visited

Yet even if they are left out of the reck-

which West German companies stand to

There can be no discounting the pos-

a bonus still remains from

seldom endorse free trade international-

ly, so their assurances on this score may

perhaps be taken with a pinch of salt.

Oil supplies from Mexico and Vene-

West German technology seems to be

anti-protectionist note.

ation and investment

to be given serious consideration.

to prove interesting pricewise.

ternative energy sources.

import restrictions.

power will remain indispensable. Even Mexico, a growing oil giant, dos not discount the possibility that if 00 may need nuclear power at some see

As for environmental engirering. anyone who has seen Mexico's ces and industrial installations cannot fail co admit there is ample scope fout with of the Rio Grande. Eberhard Visorff

menzerna

FRIEDRICH SCHROEDER KG"

D-5982 Neuenrade - West Germany - POB-Box 1128

grinding and polishing wax grinding and polishing processing

for synthetic and natural materials of all kinds

drums and separators

menzerna-werk Karlsruhe Dr.-Ing.W. & L. Burkart

P.O.B. 4349 · D-7500 Karlsruhe 1 · West Germany Telex: 07-825829 meka d



MECHANICAL FIXING DEVICES FOR INSULATING MATERIALS

> for Facades, Flat Roofs, Low Temperature- and Acoustics-Construction

A 109 M. W. C. HARDO-BEFESTIGUNGEN

D-5760 Amsberg 2 (W. Germany) Phone: (02931) 6004, Telex: 084240

FOREIGN AFFAIRS

Technology tied up in tangled tapes



Then 4,000 delegates from 130 countries spend 10 days conferring on science and technology in the service of development, their immediate. tangible output is tonnes of printed paper and kilometres of recorded tape.

Yet the UN conference in Vienna was but the tip of an iceberg. It took two years to prepare. Hundreds of national papers were circulated, outlining aims, priorities and recommendations.

The range of topics was so comprehensive it easily encompassed the entire gamut of development policy problems from expansion of scientific and technological infrastructure to data banks for industrial technology.

included a code of conduct for technology transfer, appropriate technology (an extremely popular subject of late) and both national and international ideas to prevent brain drain.

These and many other topics were accompanied by enormous financial demands. By 1985 the rich countries were to contribute an extra \$2bn to a special fund, and twice the amount there-

The entire package was laced with pointed political comments and could only too easily turn out to be a political bombshell.

In view of unfortunate experiences at past world trade conferences the industrialised countries have, however, switched to a more (lexible approach.

Ministries and agencies have busily drawn up tracts of one kind and another. Their political spokesmen came up with a succession of DM100m programmes designed to cast them in a favourable light.

So it required precious little power of

prophecy to foresee that although there might be verbal clashes at the conference, talks would not break down spec-

This is not to say conference strategy heading in the right direction. One jumbo UN conference may be followed by another on an equally comprehensive topic, but that does not necessarily mean progress in implementing resolutions.

The Vienna conference was convened as a result of frustration on the part of the developing countries in view of the technological predominance of the industrial

There can be no doubt the many specialist working parties were able to list criteria for more suitable technologies than the industrialised countries are currently transferring.

They will also have been able to show, calmly and reasonably, that market forces alone cannot control the process, which has to be acceptable from the viewpoints of both environment and so-

Governments in the industrialised countries are already wielding an increasing influence on research and development, both directly and indirectly.

But when it comes to identifying and mobilising social mechanisms and finding specific criteria for different forms of society in the developing countries many governments in the developing world are no better judges than the multinational technology purveyors they pil-

Countries that receive aid (and the elite that run them) are blinkered by prestige considerations ("rural is bad, foreign is good").

Those that supply the technology are in a rut too, thinking primarily in terms of profit margins. They make a good match, sad to say.

Unctad and the "Group of 77" hardliners have hitherto concentrated mainly on improving the transfer of highly-developed technology, It could be that bodies such as the

World Bank will in future be able to provide more alternatives based on hard fact, which would help to make political decision-making more objective. If the Vienna conference were to have

succeeded in no more than paving the way towards one or other of these objectives it could be rated a success.

Gerd Janssen (Handelsblatt, 22 August 1979)

Delegation in Peking talks

porting exchanges, refugee problems In Indo-China and international terrorism were on the agenda when the Federal Republic's Interior Minister, Gerhart Baum, met Chinese officials in Peking last month,

Herr Baum flew there from Kuala Lumpur, Malaysia, as head of a nineman delegation. It was his first visit to Peking.

As Interior Minister he is responsible for sport, and he conferred with Wang Meng, his Chinese opposite number.

In addition to the official programme he visited historic monuments, such as the Great Wall and the Summer Palace.

In Kuala Lumpur, he opened two emergency hospitals for Vietnamese boat people donated by Caritas, the West German Roman Catholic relief organisa-

The two hospitals, costing about. DM500,000, were set up at Pulau Tengah and Cherating refugee camps. They can handle about 10,000 to 15,000 people each.

Bonn paid the cost of shipping the equipment to Malaysia,

Hans Evers, chairman of the Bundestag sport committee, and August Kirsch. president of the West German amateur athletics association, were among the members of Herr Baum's delegation.

> (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 21 August 1979)

Genscher in Middle East

been anything special in Paris. Herr Schmidt, by contrast, refused in Decemleader Yasser Arafat.

First there was Christian Democrat Gerhard Schröder, the former Foreign Minister, then Free Democrat Karl Moersch, at the time Minister of State at the Foreign Office. But Herr Moersch only got to see the head of Mr Arafat's

This criticism was even more tren-

Does this amount to a change of assessment of the Camp David agree-

But all Franco was prepared to accept was a neutral mention of the continued validity of the EEC declarations of 29 June 1977 and 26 March 1979.

backing the EEC call for implementation of the "Palestinians' legitimate

But by 9 November 1975 he was referring to their "national sovereignty," followed on 27 November 1975 by "national identity" and on 19 March 1976 by a "state authority of their own,"

From there it was but a short step to

Bonn has never ventured quite so far at any time since, but as to its outlook on the PLO, the Chancellor's 2 February 1975 statement still holds good.

Arab world," Herr Schmidt said.

The two points were the State of Israel's right to exist within secure frontiers and a PLO waiver on acts of terror-Bernt, Conrad

(Die Welt; 22 August 1979)

Angola finally accepts diplomatic links

Frankfurier Rundschau

Donn and Angola have establish Dfull diplomatic ties. For policy m sons of its own the former Portugues colony is the last independent Africa country to exchange ambassadors wit the Federal Republic of Germany.

The Bonn Foreign Office and its A rica specialists will not have found easy establishing normal diplomatic to

And they are no more than a fin step (albeit and important one) in the direction of normal ties at all levels.

There were many and varied reggg why it was so difficult to establish my-

One was certainly Otrag, a Wes German missile company that until a cently had an enormous proving ground in neighbouring Zaire's Shah

Another will have been the trouble Bonn's Africa policy regularly runs into when the problem of South Africa

West Germany's flourishing economic ties with Pretoria are a thorn in the flesh for all Africans, especially Angola, which is virtually South Africa's neigh-

And no-one should forget that Ang. la's present leaders have been particuladisappointed with Bonn's attitude in the past.

When they launched their struggle against Portuguese colonial rule in 1961 they had great hopes of West German help (or at least understanding).

Neither came to much during the years of colonial warfare. Ties between Bonn and Salazar's Portugal were always particularly close, and Angola has not

There were, in any case, repercussions Angola was so disappointed by the atttude of the West as a whole during fight for independence that it sought and found assistance in Moscow and the

East Berlin's advisers in Angola have almost certainly done their damnedest to dissuade Luanda from establishing not mal relations with Bonn.

(Frankfurter Rundschau, 17 August 1979)

The German Tribune Publisher: Friedrich Reinecks, Editor-in-Chief: Otto Heinz, Editor: Alexander Anthony. - Distribution Mana-ger: Georgine von Platen. Friedrich Reinscke Verlag GmbH. 23 Schoène Aussicht. Hamburg 76, Tel.: 22 85 1, Telex: 02 14733. Bonn bu-reau: 66 Adenaueraliee, 53 Bonn, Tel.: 21 90 00, Telex:

Advertising rates lat No. 13 -14 Annual aubscription DM 35. Printed by Druck- und Vettagehaus Friedrich Portner, Bremen-Blumenihat. Distributed in the USA by: MASS MAILINGS, Inc. 540 West 24th Street, New York, N.Y. All articles which THE GERMAN TRIBUNE reprints are published in cooperation with the editorial staffs of eading newspapers of the Federal Republic of Germany. They are complete translations of the original lext, in no way shridged not editorially redrafted, THE GERMAN TRIBUNE also publishes quarterly supplements featuring articles selected from Garman periodiciss.

in all correspondence please quote your subscription number which appears on the wrapper, between asteriska, above your address,

(Suddeutsche Zeitung; 21 August 1979)

HOME AFFAIRS

Setback gives Herr Scheel no thoughts of retirement

Valter Scheel, President of the Federal Republic until succeeded by Karl Carstens earlier this year, is 60 and is not thinking of retirement. Herr Scheel would, it is well-known,

have accepted another term of office if he could have mustered the necessary

Politicians of his generation like Franz Josef Strauss and Helmut Schmidt, for example, are at the height of their ca-

His political career has been cut short before he has had time to accept the end of his political effectiveness. He will certainly want to play the part of elder statesman that has now been assigned to him.

However, he does not see this part as that of the wise man, elevated above the day-to-day blows of politics, dispensing words of wisdom to the nation. He did not play this part as President; even less will he play it in the future.

Strauss: delicate dilemma

ranz Josef Strauss, chief of the Christian Social Union, the Bavarian wing of the conservative opposition, has never been happy with election teams for the Chancellorship chosen by the Christian Democratic Union over the

The usual criticisms were that the teams were too big, not well-chosen every position, and had too little exper-

Now the boot is on the other foot, and the CDU wing of the opposition, unlikely to be too enthusiastic about CSU plans for next year's poll.

Herr Strauss, as the Conservative candidate, now faces similar problems to those of the CDU candidates before

He must consider the wishes and peculiarities of the politicians he needs for a successful campaign.

And he has the poser of not being too harsh on those who opposed his nomination without on the other hand, putting at a disadvantage those who fought for him.

The North will also give him a headache. Neither Gerhard Stoltenberg nor Ernst Albrecht show much inclination to team up, with Herr Strauss. Neither of them wishes to exchange their present posts as Land Prime Minister for a ministerial post in Bonn. But a campaign team only stands a chance of winning if the voters are sure that the men and women they vote for are going to govern if that team wins.

The result of this dilemma is a proliferation of commissions: there are four and six man groups and the strategy commission, which is to be renamed."

An election campaign team and ministerial team are to be formed. This is unlikely to do the trick. Herr Strauss will have to tighten up this confusing variety if he is not to merit the criticisms he used to make himself.

This means that the CDU leaders playing coy at the moment will have to be told that the Union can only win if they all pull together;

The tradition of presidential office and of those who retire from it is just emerging. The question is: what should a former President do? to what extent ought he to be politically active?

Herr Scheel answered this question simply and disarmingly when he said: "I will do what we politicians are always telling people to do — become involv-

Herr Scheel's friends and opponents will probably smilingly have interpreted this as a fine evasion of the issue, though it contains an argument. If scotches the idea that in a democracy there is a political office which transcends the system, which means that the holder has to abandon his political commitment and in particular his party political commitment for life.

No self-respecting republican tradition could wish for this.

Now that he has returned to the Free Democrats Herr Scheel has been described as a young politician.Compared with his three predecessors as President, this is true. But he is not the only one who, when his term of office was over unhesitatingly returned to the party he came from. Theodor Heuss, after 10 years as President, said: "I am an old FDP man and no one in Germany should think I need to ask for permis sion before I say so." This was during the 1961 election campaign. Then Herr

Heuss and the then party leader Erich Mende appeared together on posters with the slogan: "In his spirit, with fresh forces. " Herr Scheel will not want to go so far next year. Nor would it be advisable, as the resultant controversy would hardly help the liberals.

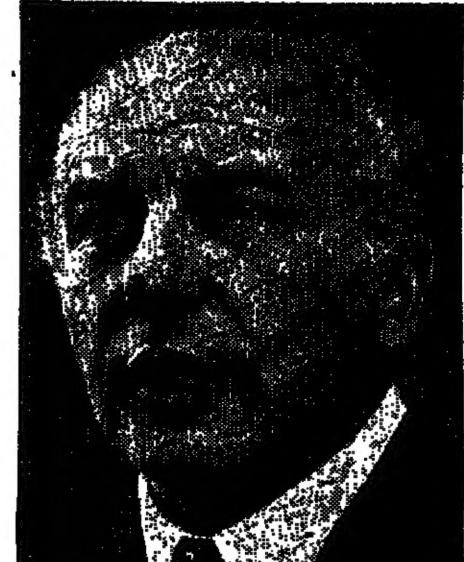
But Herr Scheel is right not to hide his political philosophy. The full state pension was not invented to "buy off" a former head of state's political commitment for life. The degree of reserve he shows is a matter of the fingerspitzengefuhl of the man and his critics.

Herr Scheel; has not broken any unwritten laws up to now, though of course he is certainly no political blueeyed boy. He knows how much his popularity means to the FDP. When he says he will observe and advise in internal party processes, this means that he will influence the course of the FDP.

There are no votes on party executives; those who are present influence the decisions and the degree of influence depends on the authority of each

Hans-Dietrich Genscher has a reputation as a master of tactics. In strategy Walter Scheel is his superior. Both know n great deal about practical politics. Working together as they are both determined to do they can achieve a great deal for the FDP.

Despite all the speculation, this does not mean the FDP is going to return to the side of the CDU/CSU. Herr Scheel, who once, with general secretary Flach. aimed at letting the Union dry out in Opposition and attracting liberal forces within the CDU/CSU to the FDP, has now reason to judge the party's strategic situation differently now from then.



Walter Scheel

(Photo: Sven Simon) This applies especially if the liberal element in the Union should regain the upper hand.

Reduced to a simple formula, this means: a coalition with a CDU/CSU led by Ernst Albrecht would be even more dangerous than that with a Strauss-led CDU/CSU - and this is out of the question.

Herr Scheel will fight for militant liberalism with the FDP - a philosophy which promises to do the party's image good precisely in the present party-political landscape.

Internally, he need have no worries about his influence and if he is seeking a public political platform in the near future, he could do worse than standing as President of the Liberal International

> Martin E. Süskind (Süddeutsche Zeitung, 22 August 1979)

speed limit of 100 km an hour is A still being considered for West Germany's autobahns. Or it isn't still being considered, depending on which lobby you believe.

At the moment, there is basically no limit, although there are certain exceptions under special conditions.

But the two opposing views represent more than just autobahn speeds. They are a clash between two different views on the energy problem.

It is a battle being recorded in two

newspapers, and at the highest level. Economic Affairs Minister. Otto Lambsdorff told one newspaper: "A 100 km per hour speed limit, is off the

Research Minister Volker Hauff told another: "The 100 km per hour limit is definitely still on the agenda."

The Lambsdorff approach represents the one relying on the responsibility of the individual backed by financial incen-

The other sees the only way to save energy as using legislation and regula-

For 39 year-old Horr Hauff, who within six years has risen from being the youngest Parliamentary Secretary of State to being the youngest government minister, the dispute with the Free Demor cratic Economics Minister also represents an attempt to come out of the shadows of research policy and put his name on the map where the real battles are being fought; in the field of energy and economic policy.

Herr Hauff can be sure here of the backing of Chancellor Schmidt, even though the latter may not agree 100 per cent with every one of his secret weapon's proposals, we at the thirty of the religions.

Two distinct views on

Heir Hauff's catalogue of energy saving measures inclues the 100 km limit - which is largely symbolic in value— and a number of tougher measures such as taxes on major energy consumers, an energy code similar to the road safety code and energy supply

This is not the first attempt by this economics PhD to attack the sacred principles of the free market economy with his unorthodox ideas - attempts which have earned him the disapproval of Herr Lambsdorff.

In summer 1978 just before the Bonn economic summit, Herr. Hauff surprised the general public with the proposal to create an investment fund for 'environmental protection, improving working conditions, water supply and rational use of energy. About DM13bn would have been invested in this fund in four to five years. A distribution of a dist.

Even then, this initiative, backed by Herr Schmidt and discussed with his former "boss". Minister of Finance Matthöfer, earned him the wrath of Herr Lambsdorffi However, the scheme was not a complete flop. Some elements of the Hauff paper are contained in the 1979 budget and medium-range financial planning, we have the cost words allied

Herr Hauff also planned to invite employers and trade union leaders. scientists and government representatives, to take part im a ftechnological action"; precisely when Herr (Lambsdorff's efforts to persuade industry and

trade unions to get round a table in the Concerted Action were foundering. This peeved Herr Lambsdorff's ministry, who only gave up their opposition when Herr reduced the gathering from "action" to "dialogue" status and said that the role of state research subsidies would be at the centre of talks on the social risks of modern technology.

Herr Hauff, a descendant of the Swabian poet Wilhelm Hauff, is not merely being controversial or trying to make a name for himself in these before and behind the scenes disputes. Herr Hauff enjoys the special favour of the Chancellor, who often asks him for suggestions and ideas on awkward subjects, though he does not always agree with Hauff's views,

Herr Hauff is not just an "ideas man" and "mine-sniffing dog" for the Chancellor, as CSU leader and Chancellor candidate Franz Josef Strauss described him after the publication of his energysaving proposals.

He has a healthy portion of ambition and in the long run is unlikely to be content with the Ministry of Research During the Cabinet reshuffle last year. Hauff would have preferred to become Minister of Economic Co-operation, but he is more useful and valuable to the Chancellor in his present post.

After the 1980 general election, Social Democratic national secretary Egon Bahr intends to resign his post and Herr Schmidt is already increasing pressure oh Hauff to succeed him.

Within the SPD, Hauff cannot be said to belong to any wing, though his symnathies are certainly more left centre than right centre. If Herr Hauff succeeds in this difficult business, his rise will continued tall to the Peter Jansen

(Handelsblatt, 17 August 1979)

Continued from page 1

Camp David agreement in a statement of his own as an "event of historic significance." Open criticism of Israel has never

ber 1977 to join in public criticism of views held by the Begin government, They were clearly views about which he was not enthusiastic, but he chose to maintain silence because otherwise the delicate current situation, as he called it, might be made even more difficult

Later discretion of this kind was cast to the winds. On 5 June 1979 Herr Genscher made no bones about criticising the new Israel settlement on the West Bank,

chant in a statement issued by the EEC Foreign Ministers on 18 June 1979. For reasons of balance Bonn tried to incorporate in this declaration a positive

> This has not always been so. On taking over the Foreign Office in 1974 the Free Democratic leader began by

German visitors seem, on the other hand, to be almost falling over one another in their haste to call on PLO

Social Democratic leader Willy Brandt and Free Democratic defence spokesman Jürgen Möllemann, on the other hand, conferred with the aggressive PLO boss without being encouraged to do so by

course by Bonn on Palestine? If so, it has not come about in the immediate past. Herr Genscher has been extremely careful in his choice of words for some

the Palestinians' right, as formulated by Chancellor Schmidt on 24 June 1978, to "arrange their own state organisation;"

"As long as the PLO does not make a clear commitment on two points I cannot seriously consider PLO participation in the dialogue between Europe and the

MIGRANTS

*

'Time bomb' warning over foreign children



Degin helping migrant children now, Dor face the consequences, Germans have been warned.

"We have a potential time bomb on our hands," says Heinz Kühn, Bonn Commissioner for the integration of foreign workers.

In an interview with Handelsblatt, he said that fewer than a quarter of foreign children of pre-school age attend kindergarten and fewer than a third pass the elementary school leaving certificate,

"The most dramatic and crucial aspect of this problem is that there are nearly a million foreign children; 400,000 under six and almost 500,000 between six and

"In the next few years there will be another half a million."

He said that only half-hearted measures had so far been taken to integrate foreign workers.

And if efforts to solve the problem in the next few years were not successful, "the consequences will be inevitable and

Herr Kühn, former Prime Minister of North Rhine-Westphalia, is to give the Chancellor, Helmut Schmidt, a report together with a list of proposals at the end of next month.

Herr Kühn said: "Measures must be

The Federal Republic of Germany is

cording to the principle laid down many

It is a principle that the Bonn Go-

Roughly, the principle is that Germa-

ny is "a place of residence for foreigners

berg alone, there are 79,000 guest work-

ers whose spouses are still living in their

country of origin. The children of

40,000 foreign married couples are still

years. West Germany has virtually be-

Statistics underline that in recent

living in the countries of origin,

vernment and the Länder still work to.

years ago.

period."

not a country for immigration, ac-

introduced to encourage foreign workers to send their children to kindergarten. One step in this direction would be to abolish kindergarten fees; another, far more important, would be to persuade foreign mothers to work in kindergar-

"Special classes for foreign children where they are taught enough German to transfer to regular German schools must be qualitatively improved but the amount of time the children spend in these classes must be reduced.

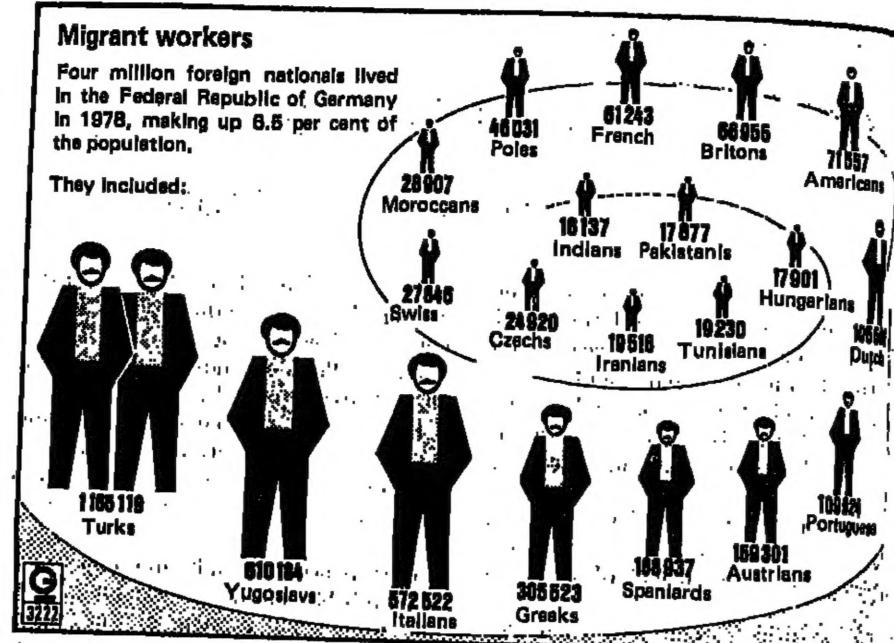
"Six-year preparatory classes inevitably end up being national schools and lead to the formation of shettoes."

Emphasis would also have to be placed on the language and culture of the children's country of origin.

"We do not have the right to force German nationality on these children without parental consent and their own agreement. I would suggest that these children would have the option of becoming German nationals at the age of 18. We have a duty to teach those children who want to return home the language, culture and religion of their home countries so that they preserve their national identity."

Educationists would have to decide whether or not three hours tuition in the mother tongue two afternoons a week was the ideal method. Another possibility would be a combination of regular and additional tuition.

"We will need far more German teachers for the demanding task of teaching in integrated classes and also many foreign teachers to provide mother ton-



teaching. These foreign teachers would be incorporated in the German teaching service."

Herr Kühn has proposed to the Prime Ministers of Baden-Württemberg and North Rhine-Westphalia that they should each found an institute at one of the universities in their Land where German teachers could discuss these problems with their foreign colleagues.

"They both agreed in principle to do so and asked the Ministers of Education to start preparing plans. Together these two Länder have more than half of all the foreign workers in this country and they should commit themselves to this and similar pilot projects to ensure that this problem does not become the object of party-political wrangles,"

Are these proposals feasible in terms of finance and manpower? Herr Kühn says: "We need a few thousand teachers who have been prepared for this taks in their teacher training. We have got these teachers! For the smaller integrated classes we need more classrooms.

"This ought to be possible as the drop

in the birth rate eases space proble But we also need more auxiliary sh We have got the manpower and to money, too, if we wish to spend it A: if we do not spend it on teachers the we will have to spend it on policies and prisons!"

Does Herr Kühn regard West, Gema ny as an immigration land or as a ten porary home for the four million foreig workers? "Of course we are not a desical immigration country like Bad Canada or Australia. It is equally obious that we have to bring about change of consciousness among Grmans, the realisation that we are going to need these people, the second z! third generations at least, if only k avoid endangering our social security system, based on the idea of the cotract between generations.

Herr Kühn says that the problem of integrating foreigners in this country is "perhaps the most important social problem of the coming decade."

Lutz E Dreesbach

(Handelsblatt, 15 August 1914)

M THE LAW

with economic crime

ieter Brenne, presiding judge at the Essen Criminal Court, holds a record: he is presiding over the longest fraud case in West Germany, the Stumm Trading Company collapse.

The case has been going now for 33 months - and the cause of the failure is no closer to being found than it was at the start of the trial.

Five face charges involving DM1.3bn. It is likely to take years more to resolve. Trials over alleged economic crimes

are always long and complex. In many cases the sentences passed do not match the spectacular nature of the prosecutors allegations at the beginning.

Many cases lapse because of a lack of evidence.

There are three major reasons for the difficulties faced by the German legal system in dealing with this type of

• The concept has only been on the statute books for three years. It has not yet been defined in detail.

 In industry, the borders between skilful, but legitimate exploitation of the legal possibilities, and illegal actions are often blurred.

• Even those in highly responsible positions within a company can make mistakes. The collapse of a company is not necessarily the result of illegal actions.

Economic crimes have been dealt

first hand. It is edited by:

Richard von Weizsäcker

the state of the engine being a mostly of

with in German courts for only 11 years. In 1968, the then Minister of Justice North Rhine-Westphalia, Josef Neuberger, gave the go-ahead for the setting-up of teams of prosecutors to spe-

cialise in economic crimes. This followed: a report which had concluded that "to deal with these typical :crimes; of intelligence"; there were no state prosecutors with sufficient knowledge of micro and macro-econo-

.Today every Land has teams of specialist economic crime prosecutors. In Bavaria there are seven such teams, in North Rhine-Westphalia five.

In 1976 the Bundestag passed the first law on the combating of economic crime in which the term economic criminality first came onto the statute

Economic crime is defined offences against the share law, the limited company or cooperative law, the bank and stock exchange law, the customs, currency, tax and foreign trade law and also against the wine and foodstuffs law. Subsidy fraud, loan fraud, fraudulent bankruptcy, preference towards debtors or creditors are all classified as economic

The following indicates how fluid the limits between conventional crime and economic criminality can be: deception, usury and fraudulent conversion are

classified as economic crimes if they require specialist economic knowledge.

Bonn Minister of Justice Hans-Jochen Vogel has now presented a draft second antieconomic crime bill widening the definition of economic crime to include: computer fraud, capital investment fraud and check and credit card swindles.

Herr Vogel and Inge Donepp, North Rhine-Westphalia Minister of Justice, are satisfied with the success in recent years in combating economic crime.

Herr Vogel says; "The prosecution of economic crime has brought better results recently." Frau Donepp says: "The setting up of specialist teams of prosecutors has brought the required results. Our experience is wholly positive here."

T he figures show that the number of cases coming before the courts is increasing. Five years ago only 40 per cent of cases investigated were tried in court. The figure today is 50 per cent.

But this has not altered the fact that half of all cases are lapsed.

The reasons for this are twofold: • There are often major cases in which state prosecutors have to sift whole lorry-loads of docu-

ments." (The Ministry of Justice). In the Stumm case for example pros-

ecution evidence filled 650 files. • "These cases are becoming increasingly complicatged, not least because of exploitation of business abroad - for example commodity futures and certain trade and tax possibilities such as depreciation companies." (North Rhine-Westphalia Minister of Justice Inge Donepp).

The result of all this is that according to a study by the Max Planck Institute only a third of all preliminary investigations into alleged economic criminals end within three months.

In 9 per cent of cases, the indictments are not ready until three years after investigations have started.

Once the trials begin, they often go on for years. Walter Eitel, state prosecutor specialising in economic crime cases, says: "Defence lawyers are increasingly adopting the tactic of bogging us down in procedural points. This means that judges and prosecutors must be patient."

In a case at Bochum for example, there were 335 incidents of legal delays within a few days. In another case, the accused objected 22 times to the jury on the grounds that it would not be impar-

In the Herstatt case, the trial proper did not start for weeks because the 23 defence lawyers overwhelmed the court with procedural objections and ques-

The length of many cases and the often unsatisfactory sentences show how ambivalent the concept of economic crime is:

On the one hand: construction company owner Hubmann, who swindled almost 400 old people out of DM4.1m, got five years. On the other, a thief who stole DM434,024 from a department store safe got seven years.

Axel Glöggler argues quite plausible on the case of the Glöggler textile company: "If my father had been lucky and had another half a year, he would now be a universally respected entrepreneur." He cannot understand why he is now

facing charges because of his father's willingness to take an entrepreneurial risk — a risk which if it pays off wins many company owners the national cross for merit.

cross for merit.
The system of penal sanctions does not seem to be very effective in the case of economic criminality; says law professor Heike Jung. 5-7.
Helde Neunkirchen

(Welt am Sonntag, 19 August 1979)

Case histories

Allegations of economic crime are on the increase. Among the best known instances are these. Two convictions have been reached, two trials are still in progress. and one allegation is being investigated.

Axel Glöggler

ugsburg company Axel Glöggler, 36, A has been on trial since the beginning of February this year facing charges directed mainly against his father, who is accused of fraudulent conversion, deception and offences against the Share. Act and of being co-responsible for the collapse of the Glöggler

Up to 1976, Glöggler was the biggest textile group in Germany. The father. Hans Glöggler, 69, disappeared in June 1976. He is reported in a recent newspaper as article as saying he has no intention of giving himself up. The trial is likely to last much longer.

Ivan Herstatt

or five years the Cologne state prosecutor has been preparing its indictment of Ivan Herstatt, 66, and seven of his staff. The 1192-page indictment accused him of 516 cases of fraud involving millions, which led to the DM1.2bn bankruptcy of the Herstatt Bank. The trial itself started in March. Each day of the trial costs DM15.000. One of the accused, Danny Dattel, 40, is unable to appear in court, on grounds of ill health. Herstatt, too, often sends doctor's certificates to excuse his absence. There is no sign of an end to the trial.

Georg Hubmann

I unich construction company owner Georg Hubmann, 66 managed to delay his trial for deception and tax evasion for four years. He produced 60 doctor's certificates in this time. After a trial lasting two months in which 90 witnesses gave evidence. Hubmann was sentenced to five years imprisonment.

He was found guilty of illegal transactions to finance his Wetterstein group. Hubmann specialised in building flats for old people. He swindled 394 pensioners out of DM4.1m.

Josef Kun

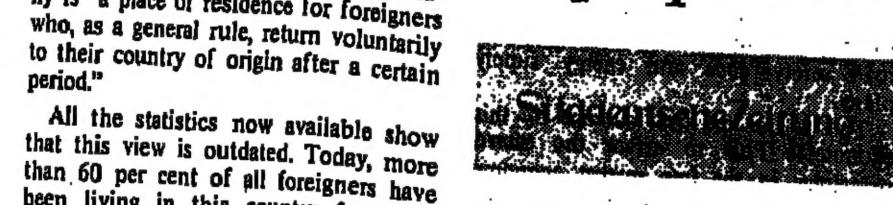
he state prosecutor spent five years investigating the case of Homberg company owner Josef Kun. 48, whose company, then the largest in North Rhine-Westphalia, went bankrupt in July 1973 with total debts of DM680m. The prosecutor was unable to prove fraudulent bankruptcy.

In September 1978 Kun stood trial on charges of active bribery. Procedural discussions dragged the case out for more than half a year. Kun was sentenced to 30 months.

Ludwig Poullain

The state prosecutor has spent two years investigating the case of Ludwig Poullain, former boss of Westdeutsche Landesbank. He alleges that as he was in government service he had no right to accept an advisor's fee of a million deutschemarks. Poullain, on the other hand, says that this was expressly allow-ed in his contract. It is not yet certain whether the case will be tried Minster Land Court has not yet ruled on the matter. The of machine and the World (West am Sonntag, 19 August 1979)

Official attitude outdated as people don't return home



been living in this country for more come a country for immigration. Badenthan five years, which means that accor-Württemberg Prime Minister Lothar ding to the new law on residence they have the right to remain here perma-Spath, whose Land has the highest pronently. And all the polls show that the portion of foreign workers (9 per cent) longer foreigners stay here, the more was the first to acknowledge this publicthey want to live here for good. ly recently.

Herr Späth's realistic appraisal is es-In 1974, the record year, there were pecially true of the second generation of 4.13 m guest workers in West Germany. foreigners - the children of foreign In 1976 and 1977 this figure dropped to workers who were born here. Despite all 3.95 million. Since then there has been their disadvantages, they often feel a slight increase to 3.98 m (of which stronger ties to the country of their 1.9 m are workers, the rest their fabirth than their parents' home land, which they often only know from their There are many indications that deparents' accounts and short visits. Often spite the ban on the recruitment of forthey speak German better than their eign workers these figures will increase mother tongue, in the next years. In Baden-Wurttem-

It is already clear that West Germany is going to face considerable difficulties with these foreign workers. One way of avoiding the problem would be to do everything possible to encourage foreign workers to return home - including giving them financial incentives. Often however these familles face in-

tegration problems when they return

home similar to those they met when they came here. They have no guarantee of getting work: they feel, to a certain degree, alienated.

To avoid a potentially explosive social situation, the Bonn government and the Lander will have to take the integration of foreign workers more seriously,

grated. The Baden-Wurttemberg Land Statistical Office has found that foreign workers are gradually adopting the behaviour patterns and structure of the indigenous population. The birth rate among guest worker families is gradually approaching the German rate. Foreign women marry later and are not prepared to have children between the ages of 25

On the other hand, an Infratest poll Action Stands on Justs

Thirty four per cent of West Germans said it was "all right by them!" if foreign workers were given the right to vote in local council elections. Experts say that accommodation is a

Many guest workers wish to be inte-

and 30, the interest of the state of the sta

on problems of foreign workers and ther children shows that 60 per cent of West Germans asked had no objections to foreign workers staying here "as long as they wanted." This means that most already accept the guest worker as an immigrant.

crucial factor in attempts at better integration. Most foreign families live in ghetto situations in the older parts of town. Compared with the the living conditions of West Germans, foreigner live in accommodation which is overcrowded, has poor amenities and is too expensive.

Foreigners do not invest much in improving their homes because they are often not sure how long they will sta here - an uncertainty which officialdon does nothing to diminish. More forts ners should be given the opportunity! rent state-subsidised "social flats".

As for the second generation, efforts would have to begin by increasing kin. dergarten places for foreign children Another problem is in the schools where large numbers of foreign children are taught together, which underlines their isolation. Apart from the inade quacies of the school system, there is widespread ignorance among foreign parents about the German school system and its importance for their children.

Then there is the dubious practice of some companies of only giving foreign youngsters apprenticeships if these youngsters agree not to attend day re-ABASO Classes.

To judge by the polls; the Bonn government the Landen and the parties would not have anyndifficulties if they changed their nolicies towards foreign workers. The rejectorate seem to be ahead of the politicians here.

Christian Schneider - (Süddeutsche Zeltung, 18 August 1979)

Politics at first hand

Detailed information is what you need to hold your own in debate about politics and International affairs. Detailed information must back up your political viewpoint. AUSSENPOLITIK provides this information you need at

Heinrich Bechtoldt Herbert von Borch Walter Hallstein ** ** ** ** Kurt Georg Klesinger Klaus Ritter Hans Rothfels कर । (उपनेत्र ने क्र Walter Scheel Jania di . Helmut Schmidt and the state of

The desired of the same Up-to-the-minute contributions, analyses and information on all aspects of foreign policy brief you swiftly and reliably on political affairs. You gain an insight into context and background.

AUSSENPOLITIK - a year's subscription costs DM 50 plus postage. The first the first terminal t

Schoene Aussicht 23 · 2000 Hamburg 76 · Fed. Rep. of Germany

No sign of predicted end to world hunger

in 1973, when its president, former US

Defence Secretary Robert McNamara.

appealed in Nairobi for a substantial in-

crease in agricultural investment, espe-

But even he had to admit there was

"Neither we at the World Bank nor

no easy answer to the problems posed:

anyone else has a straightforward answer

to the question how improved technolo-

gy and other production factors are to

be placed at the disposal of more than

100m small farmers, especially those in

"We cannot supply a detailed answer

to the cost question either. But we do

This the World Bank did, providing

cut-rate funds for programmes to help

small farmers and integrated rural deve-

iopment projects (as in Colombia) and

In November 1977 the UN Food and

Agriculture Organisation decided to hold

a 1979 conference on Agrarian Reform

It has just been held in Rome, attended

by delegations from 135 countries, 70 of

which included their Ministers of

Four heads of state also attended, as

did representatives of major internatio-

plays a major role, as does the power-

improvement in the world's food situa-

Land reform and agrarian reform in

the more comprehensive meaning of the

term are merely part of the strategy of

So the conference might better have

One farmer in three in the developing

countries is a landless peasant. Another

been entitled Rural Development and

Agrarian Reform and not vice-versa.

lessness of the rural millions.

areas where water is in short supply.

know enough to get started."

for social uses.

Agriculture.

nal organisations.

the seams.

rural development.

and Rural Development.

cially to help small farmers.



ive years ago an FAO conference in Rome envisaged an end to hunger and mainutrition in the world by 1985. The situation may since have improved 'slightly, but there is no sign that this ambitious target will be met.

Agricultural output was to have gone up by 4 per cent during the current development decade; this, at least, was the figure experts rated indispensable.

Food production in developing countries has increased by a more 3 per cent in the past two years. In view of the population increase this is a per capita improvement of only half a per cent.

In many countries the increase is below average, which means that population growth is outstripping their increase in food output.

Between 1975; and 1976, for instance, the population of the two dozen poorest African countries went up by 3.3 per .cent. Forty-three such countries all over the world have been denoted famineprone problem areas.

These 43 make up more than half the combined population of the developing world (excluding China): 1,000m people do not have enough to eat.

The International Food Policy Research Institute, Washington D.C., reckof the rural regions of the Third World ons the developing countries will need is mainly to blame for hunger and poan extra 100 to 150m tonnes of foodverty, unemployment and cities bursting grain a year by 1985.

A number of countries will not have enough money to buy the extra food they need, so they will depend on food aid from the agricultural surplus countries in northern temperate zones.

Development bids so far have often been counter-productive for the rural areas where well over half the world's population live and for the majority of small farmers and landless peasants.

They merely accelerated the drift from the country to the town, leading to a rapid increase in the size of cities and their progressive transformation into enormous slums.

Industrialisation during the first UN development decade failed to eliminate hunger and poverty, which steadily in-

The target then envisaged that of meeting the basic requirements of marginal population groups on the brink of subsistence, was not met either.

The Green Revolution envisaged as a result of introducing higher-yield wheat and rice varieties has yet to benefit more than a handful of countries, such as India and the Philippines.

Even there it has only really benefited the favoured, better-equipped landowners and large farmers (large; of course, in relative terms).

It has certainly not eliminated the regional differences in earnings, let alone the imbalance within the agricultural community as a whole,

What the world hunger problem has so far lacked is a convincing programme to bring about a solution, especially as the fundamental causes are not primarily output-based but social and economic in character.

The World Bank began to pay scrious attention to the problems of rural areas

third are tenant farmers, many subject to the most dubious terms.

THE GERMAN TRIBUNE

The developing countries only have about 600m hectares (1.5bn acres) of farmland at their disposal, so there is just not enough to go round

There is no way in which every would-be farmer can be provided with sufficient land to make a living.

If this is already the case, what can be done to appease the hunger for land of successive generations, assuming population growth continues to snowball?

There is great injustice in the allocation of land, especially in Latin America but one must be careful about generalising on agrarian law matters.

Historical, cultural and, to some extent, religious circumstances differ virtually from one country to the next. So agrarian reform must be tackled ginger-

The country where agrarian reform has been most successfully implemented is Taiwan, where in 1949 a start was made in reducing rents landlords were entitled to receive.

As part of a process of gradual change state land was denationalised in 1951, and in 1953 land was registered in the names of the people who worked it.

The former landowners were allowed retain at most three hectares (71/2 acres) of itrigated land (or six hectares if the land was not irrigated).

In compensation they were issued shares in state industrial corporations.

The government issued instructions on how the land was to be tilled and what crops were to be sowed. Yields increased substantially.

The prices paid for farm produce were an additional incentive. But unfortunate-It was the first time a UN conference ly Taiwan was taboo at the UN conferfrankly admitted that underdevelopment

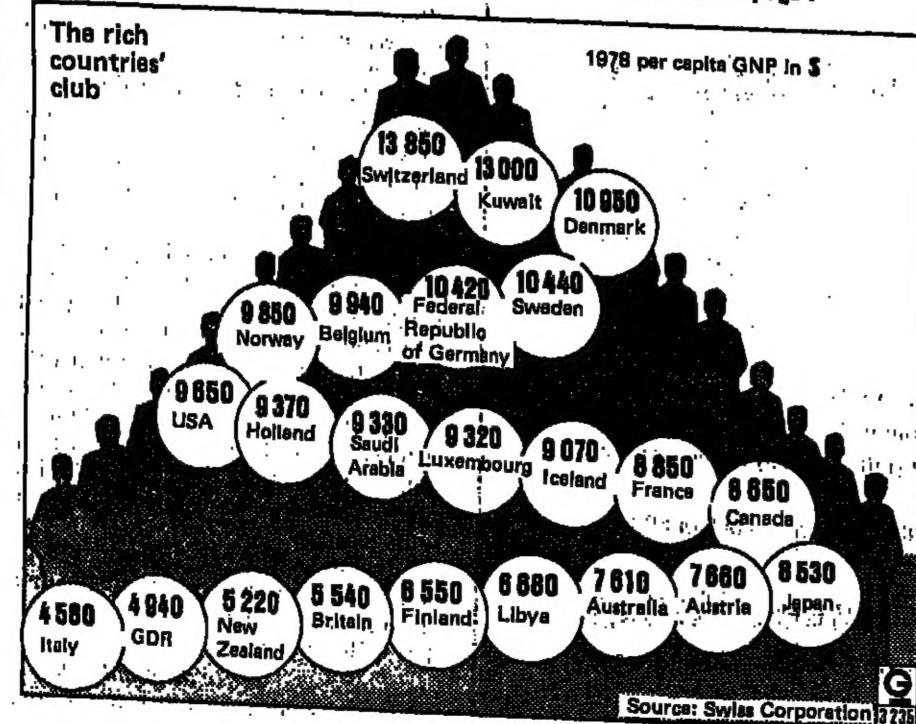
Each country outlined its own efforts in agrarian reform, and special attention was paid to the tenets outlined by Tanzanian President Julius Nyerere.

Unequal distribution of land resources The main mistake developing countries make, he feels, is to transfer resources from the country to the town But it is only partly true to say that rather than vice-versa. land reform alone can bring about an

Rural areas ought to retain full control of their resources, while other economic sectors should hand over some of their relative riches to the rural areas.

"In practically all developing countries," he said, "measures of this kind will require a revolution in current methods of government expenditure and taxation."

State secretary Hans Jürgen Rohr, who headed Bonn's delegation, told the con-Continued on page 7



Population | THE EEC explosion Institute survey of unemployment benefit 'on the way' systems 'attempts impossible'

nly one Common Market country, Belgium, pays unemployment benets without time limit. In Italy, the lump sum paid to the

This study is one of the first of its

In the constantly changing situation,

an attempt has been made to paint the

picture as it was at the beginning of this

payment: unemployment insurance and

unemployment benefit or assistance.

Unemployment insurance is insurance

temporary involuntary unemployment.

this study, this insurance covers all or

Employees are entitled to benefits if

they can prove that they paid contribu-

tions over a certain period. They are en-

filled to benefit if they are fully unem-

ployed or on short-time working and at

the same time willing to take on any re-

sonable employment offered to them

(hough definitions of reasonable em-

myable is limited (the most important

method of financing these payments tilf

the unemployed person actually needs

funtary or obligatory. However, voluntary

hay sometimes be combined with more-

or-less compulsory membership of a

Some of the conditions for receiving

unemployment benefit are waived in the

stance the requirement that the recipient

Unemployment insurance may be vo-

The period for which benefit

exception here being Belgium).

some cases, that of Denmark for

stance, it includes the self-employed."

distinguish between two systems

py the end of the century, between ployed works out at less than two D 300m and 700m people will be live larks a day. in "absolute poverty," predicts the Work In Denniark the handout is up to 90

er cent of salary. In its development report publishe France is the sole EEC country to ance and assistance systems does not rethis month it also says that at that stage ave completely private unemployment • A huge population explosion will hadsurance. These are among the findings of the

gripped the world. • About 40 cities in the Third World West Berlin Economic Research Instihave populations or more than 5m, lute (DIW) which has just published a Mexico City will have about 1 comparative study of unemployment benefits in the EEC.

The report sees little likelihood the The Institute, which has a high repusolution to "absolute poverty" will attion for sound analyses of the economy, points out that the approaches to

However, progress could be make the question vary so enormously from higher growth could be combined in nation to nation, with constant alterabetter distribution of income and an tions, that satisfactory parallel analyses of the systems is impossible

Bank experts reckon that the emuti And the convolutions and ifs-and-buts in population reached its height at the complicate any deductions. For exbeginning of the 1970s. However the ample, in Italy, the DM2 per day hanworking population in the developing dout is, in practice, between two thirds countries would increase by more than and 90 per cent of the previous salary half a billion between 1975 and 2000. because of the many special regulations.

"Given the already high level of the kind and is especially important because employment and absolute poverty we carof the high rate of unemployment not stress enough how great the need increase productive employment the community (it rose from 3.1m to employment possibilities is." almost 6m in the five years from 1974 to 1978, says the report).

The Bank says that more investment in and emphasis on agriculture and the development of labour-intensive small companies is essential if the number of jobs is to increase significantly, a more than 70 per cent of the worker population in countries with incomes and more than 50 per cent countries with middle-range are dependent on agriculture. The World Bank his already concentrated most of its effort on the development of agriculture in the Third World.

The report argues that an improvement of Third World countries' economic situations depends to a large extent of their getting better access to the expon markets of the industrial nations.

This would bring advantages to the industrial nations: cheaper imports, is ter growth of export industries, transferring know-how to developing countries closer connection of international of

Rainer Offergeld, Bonn Minister Economic Co-operation, said that countries with middle-range incomes at in moment only exported 5 per cent of their finished goods to countries with central planned economies, whereas the fers (contributions, special taxes, other Western industrial countries bough state funds). There is no test of whether about 64 per cent of their products.

He said that West Germany with it the benefit, says the report. liberal trade policy did everything in power to bring about independent eco nomic growth in the developing coun-

insurance for the individual employee The report calls on the developing countries to introduce active measures to union, as in Denmark. reduce their birth rates, especially Latin America and African countries south of the Sahara. case of unemployment assistance, for in-

The World Bank is also worried about the developing countries' debts, Reduct ed, repayment periods mean that many should have been in employment for a Third World countries find difficulty i paying backttheir debts....

Gerhard Weck (Bremer Nachrichten, 16 August 1979)

Unemployment assistance is especially important in cases of long periods of unemployment and for groups not covered by employment insurance. Unemployment assistance payments are in most cases lower than unemployment

The simple distinction between insurally do justice to the variety of systems in the member countries and often even within one member country.

In principle, the Institute can distinguish between lump sum systems which people receive a fixed sum and proportion of income systems, in which a percentage of wages or salary is paid. Most countries have a mixture of both systems but in general there is a trend towards the proportional system.

There are major differences between countries in the degree of participation of professional groups, employers and employees in administration and in the formal, local and regional organisation of

In some cases, special organisations have been set up (for example trade union unemployment insurance funds in Denmark) and in some cases a government ministry plays a part in the administration (e.g. Eire, Luxembourg), France is the only EEC country where the unemployment insurance system private, but on the other hand France is the only country where unemployment benefit and payments from the state unemployment assistance scheme are made simultaneously.

The report says: "In principle, we can There is a close relation between the task of providing financial assistance for the unemployed and of finding them new jobs. This is why most states aim at close organisational co-ordination beagainst loss of income resulting from tween these areas. This means accepting that the relationship of trust between In most of the countries dealt with in the authorities and the unemployed can be strained as these authorities must at almost all wage and salary earners. In the same time satisfy themselves of the unemployed person's willingness to

If there is no organisational connection, says the Institute, there must be close co-operation between the unemployment insurance and the labour exchanges. This is the case in the United Kingdom. The Manpower Services Commission and the unemployment insurance organisation are separate but they are both covered by the Department of Employment. In Belgium and West Germany both these functions are carried out by one organisation.

There are differences in the amounts available to the labour exchanges and thus in their effectiveness. In some countries, especially in Italy, the emphasis is still on the traditional function of finding jobs, whereas other labour exchanges, for instance in West Germany,

arrange job-training, re-training and jobcreation schemes.

unemployment increases, the amount of unemployment payments and the length for which they are paid becomes crucial. Permanent unemployment in particular means that the socia network has to be more effective and payments increased.

There are considerable differences of opinion about how high these payments should be though there is general agreement that the amount should be lower than the last salary, to encourage people to look for a new lob.

The neo-classical school argues that there is an increase in unemployment payments, there is an increase in the rate of unemployment. Empirical studies have shown that the possibility of earning more and being more motivated in one's work are important stimuli towards seeking a new job.

The length and the amount of payments differ dramatically. In Italy, for example, the lump sum unemployment benefit payment is only 800 lire (less than 50 pence) a day, whereas in Denmark it is up to 90 per cent of salary. However, this kind of comparison is invidious, because in Italy for instance there are many special regulations by which unemployed receive between two thirds and 90 per cent of previous salary

All unemployment insurance systems with in the EEC have upper and lower limits on payments. In some cases, there are upper and lower limits for fixed sum

When payments are earnings-related, there can be general lower limits, as in France, and upper limits. In West Germany, for instance, this upper limit is DM4,000, which means that if your previous salary was DM6,000 you still only get earnings-related benefit to DM4,000. When as in the UK and Eire, these systems are hybrid - lump-sum and earnings related - then payments must not exceed a certain percentage of previous

Time limit on the payment of benefits is unlimited in only Belgium.

In France, too, certain payments can in principle be made for unlimited periods but the amounts decrease rapidly.

In Denmark unemployment benefits are paid for a maximum of 3 1/2 years; in Italy, on the other hand, only for six months. However, in Italy as in most other EEC countries excluding Denmark the unemployment can draw unemployment assistance once they are ineligible for unemployment benefit. The time-limits for these payments also differ from country to country. In Italy the limit 90 days (with the possibility of extension), in Eire, in West Germany and France there is no limit.

The rise in umemployment within the EEC has meant serious financial prob-

: Continued from page 8:

ference that rural development and i creasing food output in the developing countries were key features of West German development aid policy.

Nearly half Bonn's technical collabocertain time or the time-limits for such ration allocations were earmarked for agricultural development and West With unemployment assistance, the Germany planned to increase this prorecipient's financial need is examined.

Agrarian reform and rural develope: ment were, however, first and foremost. task for the developing countries thema-The state purpose coing the

It was up to them to draw up the guidelines they intended to observe in social, economic and agricultural policy. Then, and then only, could ald from industrialised countries prove effective.

> Heinrich Niederbörster (Deutsche Zeitung, 17 August 1979)

lems for social security systems. Expenditure rose rapidly, whereas income rose: at a far slower pace and in some cases dropped. In theory, the state is only meant to give limited subsidies - but this principle could not be adhered to in recent years.

Unemployment insurance contributions - except in Denmark where a fixed sum is paid - are entirely or largely reckoned as a percentage of salary. The percentage for the sum of employers' and employees' contributions ranges between 0.25 per cent in Luxembourg and 3 per cent in West Germany.

This survey of the national systems underlines the considerable differences in organisation payments and financing The survey says that admittedly, there has been a trend towards greater uniformity of systems in recent years.

In some countries, certain groups of workers, (agricultural workers, youngsters starting work) have been included in the system and the payments to the most disadvantaged have been improved,

Nonetheless, we are still far from achieving the goal of co-ordinating standards of living in the EEC, which includes comparable unemployment benefits, it says. The systems in the Netherlands, Belgium, Denmark, France and the Federal Republic of Germany are more viable than those in the United Kingdom, Eire and Italy, where there are serious gaps for certain kinds of workers.

There are several possible ways of bringing the systems more into line. First of all, there should be as uniform a definition as possible throughout the community of who is entitled to benefits. This would create the preconditions for uniform inclusion in the system of unemployed youngsters.

Bringing the amounts of benefits and the periods for which they are payable into line throughout the community is more difficult because this involves changes in system of financing.

As for the payments themselves, the most that can be hoped for is an improvement in relative levels of payments, not in absolute amounts. The differences at the moment are considerable. Unemployment benefit in some member countries is higher than salaries in others.

The introduction of percentage systems as in the Federal Republic of Germany and Denmark should be made compulsory. The advantage here would be that there could be automatic adjustments for wage increases.

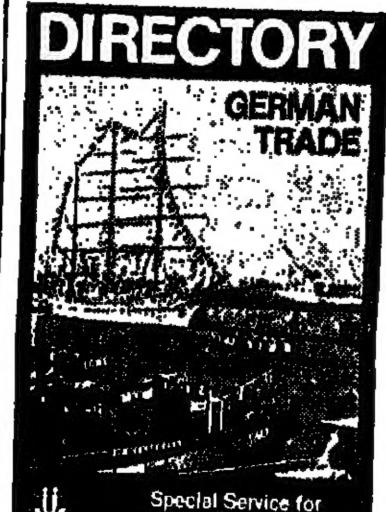
To protect those unemployed for longer periods it would be desirable for countries where there are time-limits on payments, especially the United Kingdom, Italy and Luxembourg, to increase this period to at least a year and/or to complement the unemployment benefit system by an unemployment system The rate of unemployment assistance should be at least as high as the lowest rate of unemployment insurance.

Unemployment benefit. policies should take into account the general labour context. There should be a closer connection to active labour market policles. Unemployment benefit organisations and work creation organisations should merge into one organisation.

The Institute report concludes: Improvements in bringing the social security systems more into line would not only bring us nearer the goal of comparable standards of living in the dommunity. They would also help to reduce undesirable economic effects such as distortions in competition and migration of workers because of different systems of payment.

· (Hannoversche Allgemeine, 18 August 1979)

GERMAN TRADE 1979/80 of Manufacturers, Exporters and Importers



• • -

Published Annually Over 200 Pages

Export-Import-Industr

The complete directory of the most important German exporters and importers

- Over 3,000 German firms engaged in export and Import. The addresses of the manufacturers are listed under product classifications.
- All Foreign Consulates in Germany.
- All Chambers of Commerce in Germany. Banks with Foreign Departments.
- Freight Forwarders.
- Technical Services and Consultants.
- Insurance Companies.

(All classifications in English.) Price \$ 10.00 U.S.

(incl. package and airmail postage) If you want to establish contacts with Germany, then you need the

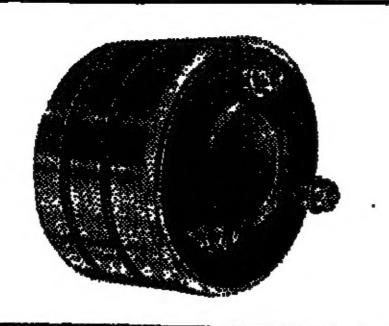
PLEASE FILL IN AND RETURN

TRADE DIRECTORY

TRADE DIRECTORY · GERMANY

Schoene Aussicht 23, D-2000 Hamburg 76, W.Germany Enclosed is payment for _____volume(s) of the TRADE DIRECTORY · GERMANY

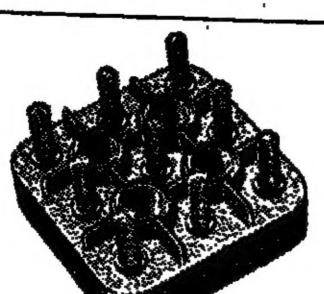
| FIRM NAME |
|-----------|
| ADDRESS |
| |

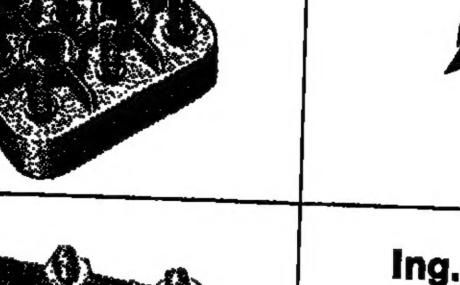


- connecting rings
- connecting ring systems
- brushes

collectors

- brush holders
- brush holder bolts





ing. Erich Gelss KG

motor clamps

DIN 46 295

DIN 46 294

clamp connections

screw terminals

Elektrotechn. Fabr. D-6231 Sulzbach/Ts.

Telex: 410329

TRAFFIC

No. 905 - 2 September 1979

North Rhine-Westphalia switches on the hopalight to slow drivers down

THE GERMAN TRIBUNE

Torth Rhine-Westphalia has spent two years experimenting with a package of ideas designed to slow down traffic in residential zones of cities and

The hopalight, one of Transport Minister Horst-Ludwig Riemer's bright ideas. has undergone trials in Kronenberg, an screws and under-discs

> Others have been put through their paces in 21 cities and towns in West Germany's most densely populated state, comprising 17m people and the Rhine and Ruhr industrial regions.

The hopalight is a flash device that warns motorists they are travelling at more than 35km/h (22mph). It is radaroperated and automatic.

But it is not a speed trap. The speed limit is the usual 50km/h, or roughly 30mph, in built-up areas. The flash is just a polite reminder.

Other ideas have included obstacles and king-size road signs of one kind and another to slow traffic down, Some have proved hearteningly successful.

Accident figures in the residential areas involved have declined markedly. especially the number of children killed and injured.

The two-year test series has cost DM7m. Herr Riemer now plans to spend another DM60m on slashing accident rates and reducing traffic noise and exhaust fumes in residential areas.

Scores of experts were commissioned to work out how motorists could be induced to drive more slowly, since road signs and publicity campaigns had not proved very effective.

Ramps of the kind known as speed breakers were built into road surfaces. At functions and intersections roads were built up to the same height as pave-

Street furniture was planned to make motorists slow down, with parking bays interspersed by groups of trees, benches and playground equipment.

Parking bays were arranged first on one side of the road, then the other, gradually converting a straight road into a slalom, or obstacle race.

Some streets were deliberately made narrower. In others the distinction between road (for traffic) and pavement (for pedestrians) was abolished.

A new road sign, not yet official, was introduced. It depicts a house and a ball-playing child and is painted larger than life on the road surface.

Concrete barriers were erected in residential streets to discourage through traffic. Motorists could no longer skirt traffic jams on main roads by driving "round the houses."

But residential streets were converted into no-through roads not only to dis-

courage through traffic. Residents also tend to drive too fast.

Now everyone is forced to take it easy, slowly negotiating one obstacle after another, with occasional police patrols to hammer the message home. Throughout the test period motorists

and residents were questioned, speeds were checked and noise and atmospheric pollution readings taken.

Accident research specialists maintained a watching brief, and although traffic has not slowed down to the extent Herr Riemer might have liked, accident figures are down 20 per cent.

There has even been a 40-per-cent decline in the number of accidents in which road-users sustained minor injuries, while accidents involving serious njuries have been roughly halved in

An overwhelming majority of residents (88 per cent) are pleased with the change, and over half the motorists questioned had no objections in prin-

"There is definitely less traffic than there was, and it's slower," says Roswitha Stockebrand, a young housewife and mother. "This sort of thing really is much more important than building new autobahns."

Kornelia Wolf-Räune adds: "I feel the experiment is a good idea on the whole,

Shopping Other uses (Leisure, 39% visits, trips ato.)

The indispensable motor-car

but more thought must be given to some individual ideas.

To and from work

Source; DIW

"Staggered parking bays, first on one side of the road, then on the other, make it much too difficult to see what is going on ahead and create fresh dan-

In other words, not all the ideas tried out have come up trumps. Some will have to be dropped. Others could be improved. But one fundamental problem

If motorists who know their way around town are unable to make detours because side-roads are blocked, main roads will grown even more congested than they already are.

But Transport Minister Riemer is undeterred. He feels his priorities are right. "Accident rates, especially accidents to children, were increasing at an alarming rate," he recalls. Hans Wüllenweber

(Stuttgarter Nachrichten, 21 August 1979)

VERMEX

AGENCY AND CONSULTING FOR DELIVERY AND ERECTION

ESPEROU 22 - PAL. FALIRON - ATHENS - GREECE TELEX: 219807 ITEC Gr. Att.: Schmitz 252

VERMEX will arrange to meet your plant and equipment construction export requirements by supplying the following materials in high grades and at competitive prices. Terms quoted fob or C + F to any destination specified. Let us know exactly what you want; we will quote without delay. If the Items you need are not listed write anyway, we'll probably be able to make you an offer. For goods we supply we will be happy to quote, on an hourly basis, for supervisory staff to look after erection, installation or processing. We will also make you a quotation for erection complete. Don't hesitate to write if we might be who you need.

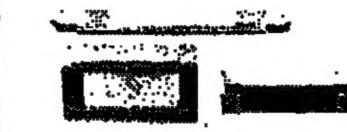
- 1. Delivery and erection of auxillary equipment for industrial plant, size no
- 2. Delivery and erection of steel halls (any size), incl. roof and wall covering, with or without insulation. 3. Tanks, furnaces and boilers, all sizes, steel or stainless.
- 4. Transport installations or systems for all purposes.
- 5. Steel structures of all kinds and sizes. 6. 1 ~ 5 painted to any international standard.
- 7. Delivery and erection of any kind or size of industrial or construction insulation to European or West German (VDI 2055) standards.
- 8. All tubular steel systems and parts.
- 9. Plumbing pipes of all kinds.
- 10. PVC pipes to withstand pressures of 21/2 to 121/2 atmospheres, including
- 11. Asbestos cement pipes, ditto.
- 12. Concrete drainpipes.
- 13. Irrigation and sprinkler installations, quick pipe seal, PVC or galvanised
- 14. All insulation material for heat-, cold- and soundproofing.
- 15. Polystyrene blocks or sheeting for invisible casing.
- 16. Sandwich panelling (for Inside and out), made in any material, insulation and insulation thickness you require.
- 17. All roofing materials and protective course to keep out steam.
- 18. Blasting sand, scaffolding, cement, reinforcement wire mesh, Monier iron, concrete steel.
- 19. Corrugated asbestos cement sheeting, 6 mm thick, various lengths.

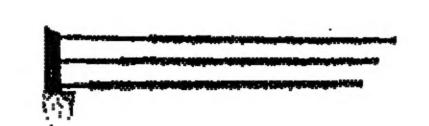
- 20. Flat asbestos cement sheeting, 5 mm to 12 mm thick, natural and col-21. Corrugated polyester skylight sheeting to match 19.
- 22. Aluminium, galvenised and painted trapezoidal sheeting.
- 23. Aluminium, galvanised and painted flat sheet metal, in sheets or rolls. 24. Ventilation channels, steel, galvanised sheet metal or asbestos ce-
- 25. Doors, windows, gates in aluminium, wood, PVC or sheet metal.
- 26. Sliding and rolling gates to any size. 27. Air conditioning, simple or combined (cooling and heating).
- 28. Hanging ceilings in various materials and designs. 29. Bathroom and kitchen equipment, incl. all parts.
- 30. Wall and floor covering, in rolls or tiles; ceramic, marble, PVC, terrazzo...
- 31. Cables in all sizes to any standard for laying above or under ground (detailed specification, please).
- 32. Light brackets and lamps to any size or design. 33. Plugs and sockets, switches and fuseboxes.
- 34. Plasterboard in various thicknesses.
- 35. Electronic immersion heaters, electric or gas boilers.
- 36. Mobile homes, with or without wheels.
- 37. Site huts in all sizes and designs. 38. Comprehensive furnishing, including curtains.
- 39. Communication equipment.
- 40. Telegraph poles, lampposts, in wood, steel or reinforced concrete. 41. Solar collectors, all sizes:

We specialise in 1-7, 36 and 37 and work mainly in North Africa, Saudi Arabia and the UAE. the same of the majority of the same and the same of t



Schwinn GmbH · D-6109 Mühltal 3 · West Germany · Telex: 4 197 105





steel strap handles • handle shells • Agents wanted!





Manufacturer of precision and stamped metal parts FS 887 514 · Postfach 13 05 · 5063 Overath/Bez. Köln West Germany



tractor ploughs. also used tractors and combine harvesters our range of ploughs includes medium and heavy models



WILH. BUCHMUHLEN KG

P. O. Box 300629 D-4020 Mettmann Telex: 08 581 192 West Germany

. . . .

استوامه المسينية

THE CINEMA

Eight-choice city complexes hit local shows hard

he advent of cinema centres with as . many as eight choices of film has hit local cinemas hard.

New releases were once packed off to the suburbs after a month or six weeks in the city.

But now they tend to be merely swapped to a smaller cinema in the

As a result, people are more inclined to pay the extra rather than walt, in some cases up to six months, for the film they want to see come to the local

And when they do use the film centres they often have the luxury of snacks and alcoholics drinks.

The Thalla cinema in Hamburg is one which has been hard hit. It has planned to show "Die Ehe der Maria Braun". "Ein Käfig voller Narren" and "The Deer Hunter", but had to postpone the showings because they were being shown by the premiere cinemas in the city centre.

The owner of the Thalia says: "There is nothing anyone can do about it. Premiere cinemas can show the films for as long as they want and local theatres just have to wait."

This practice among film distributors and cinema owners is not new. What is new is the length of time the inner city cinemas keep the films on their programmes.

The practice of transferring films to smaller cinemas in the complex and making maximum use of them obviously coincided with the advent of the cinema centre, an idea motivated by ecoeven the Cinema International Corporanomic considerations. This saves on staff tion (CIC), distributors for Paramount, and on the use of technology. And the Universal and MGM, Twentieth Century film only goes on general release when Fox, United Artists and Warner Columthe smallest cinema is half empty, bia - can afford to boycott one of the chains, the big-time operators are getting

One of the side-effects: if a filmgoer cannot get a ticket for the film he wants to see, he very often buys a ticket for another film in the centre.

Most owners of premiere cinemas have other possible methods holding on to box office hits. Usually they own entire chains of cinemas and cinema centres. The process of concentration in the industry is accelerating.

Of the 2,900 local cinemas in the country, 700 are owned by the big cinema chains. The largest of these is the Riech group, owners of Ufa and Olympic cinemas. Although it has more than 5 per cent of the cinemas, its turnover is probably 10 per cent.

Once cinema chain owners have finished with the films in the city cinema centres, they can often pass them on to their own general release cinemas in the provinces and suburbs. And again it is the independent suburban and provincial cinemas that suffer.

The big cinema owners are often suspected of using their monopoly muscle against their smaller competitors. Complaints have even been made to the Federal Cartol Office in Berlin that the chains have coordinated their tactics, against distributors, discriminated against general release cinemas and abused their market strength.

The Cartel Office, though willing in principle to intervene, can do nothing because the allegations are too vague and, in the words of a spokesman, "no names are named." Nor can the guardians of competition do anything about the process of concentration - the amount involved is less than the Cartel's intervention level of DM500m.

As a result, the Cartel Office has only once dealt with the film industry. when American distribution giant Universal Pictures, a subsidiary of MCA. tried to buy the Olympic cinema chain. which has 50 cinemas in West German towns. The Cartel Office banned the takeover and Olympic cinemas were bought - by Riech,

The process of concentration can now go on quite merrily. Heinz Riech, from Freckenhorst in Westphalla has 160 cinemas, which makes him by far the biggest cinema owner in this country, Three others each have about 30 cinemas and five have about 20.

Film distributors have mixed feelings about this process of concentration. Manfred Göller, director of the Film Distributors' Association, says: "In the big cities it is a buyer's market." This means that the cinema owner can call the shots when showing times are being negotiated and conditions discussed.

Things are different when a distributor wants to premiere a film simultaneously in forty or even eighty towns. The fewer owners they have to negotiate with, the casier the planning is. There is no problem with extended runs for other successful films — the cinema centres just transfer them to its other cinemas.

more and more of the cinema business.

Again, suburban and small town cine-

Of the 2,900 cinemas, 1,500 are still

in towns with populations of less than

50,000. About 350 cinemas are in towns

of between 50,000 and 100,000. Experi-

enced observers of the cinema scene

reckon that another 900 cinemas will

close in the next seven to eight years,

most of them in towns of less than

In 1959, there were over 7,000 cine-

mas suffer.

Profits from films are thinning out for the distributors, because the number of seats in the cinema centres is often have joined the Kino AG. smaller than in the big cinemas they replaced. However, as no distributor - not

THE GERMAN TRIBUNE

most as big as Riech's chain.

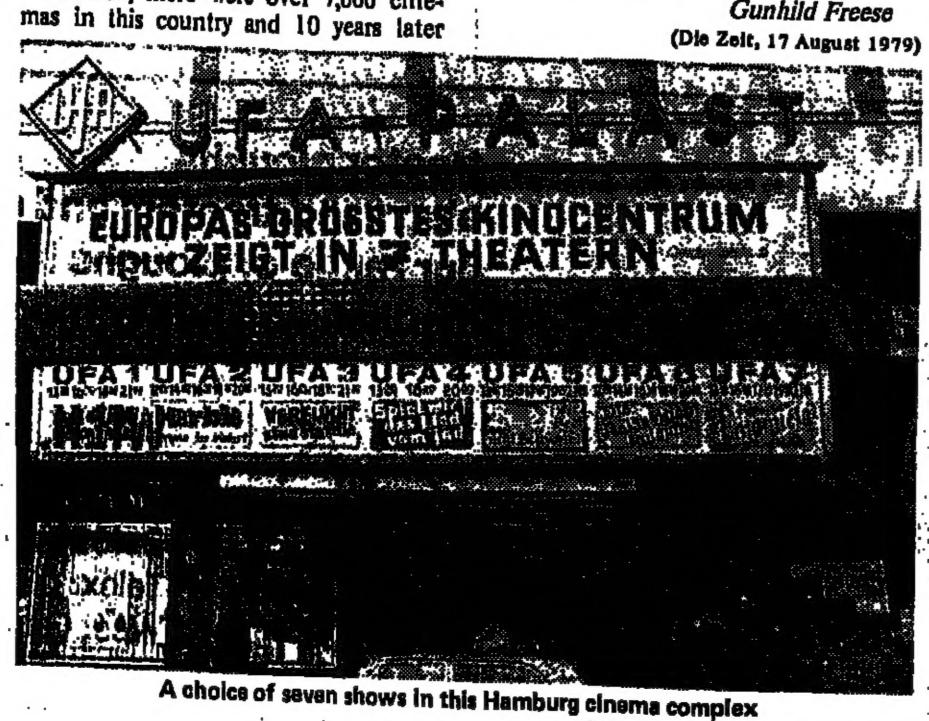
just around the corner from the Abaton does not have this option. Its owner

"They don't want us, we are too near the Abaton." He still expects to survive. "Lots of students come here because we are cheaper than the city centre cin-

A final irony. Many West German films are financed from the State film subsidy fund, in to which all cinemas must pay a percentage related to turnover - even though these films never get shown in many smaller cinemas.

Gunhild Freese

(Photos-Marianne von der Lancken)



there were still a good 3,700. Ten years ago, 68 per cent of cinemas were in towns of less than 50,000. At the beginning of 1979, this figure had dropped to 51 per cent.

In towns of 100,000 and more, the number of cinemas has increased, from 975 in 1969 to over a thousand. But the number of seats dropped; from about 500,000 in 1969 to just over 400,000.

A number of small cinemas managed to escape what seemed inevitable bank, ruptoy by joining together to firm the Small Cinema Group, Kino AG, In 1972. This was originally a club whose members exchanged films as a means of surviving against the big city owners.

These cinemas, most of them well outside the city centres, soon found a big gap in the market. They showed political rather than pornographic films. hard rook rather than hits, art films instead of kitsch. The 120 members of Kino AG, now a limited liability company, concentrate on young audiences.

The audiences at these cinemas can still see premieres. The Kino AG soon realised that they would need to set up their own distribution system if they were to compete. The Hamburg Film Purchase Company now has a stock of about 80 films, including the Mick Jagger film "Performance," "Anna Karenina" by Julien Duvivier and "The Conformist" by Bertolucci.

Werner Grassmann is co-owner of the Hamburg studio cinema Abaton. chairman of the Kino AG board and managing director of the distributing company. He says: "We regard these as excellent means of avoiding the block-

ade by the big cinema owners." More and more independent cinemas seem to agree. Since the beginning of the year, three or four cinemas a month

Grassmann says: "The pressure is getting tougher." He reckons that by the end of the year the Kino AG will have about 150 members. It will then be al-

The Thalia cinema in the Grindelallee

till October.

After discussions and exchanges notes, artistic director Bernd Plagement, Hans-Gerd Kästner and Dr Lange-Fuchs will meet four other selection commilter members (film critics in the Scanding) an countries) and make their selection on the spot.

The festival will also present a special programme to mark the 40th annier sary of the Danish National Institution of Short and Educational Films. Another special programme will mark the year of the Child by presenting recent Scand navian children's films. Libeck Cultur Office spokesman Kästner said that the artistic directors would also choose the films, which would be shown in the

Another innovation this year is a pripa for the best Scandinavian film, to be awarded by a jury of readers of the "Lübecker Nachrichten". This prize not intended to encourage the festival to become a competition - which it nevel has been but as a token of appreciation by the people of Lübeck.

An old-time BOOKs

was an early revolutionary communist

It is a view based upon the results

Mayer said at a Press conference i

unearthed means that we must radically

revise our view of Büchner (1813-1837)

He also said that there was so much

These are ambitious claims, but they

new material that, in fact, thorough re-

are justified given the depth of the re-

search. The real question, however, re-

mains: does this research invalidate

everything that has been believed about

Büchner was, in Mayer's words, a re-

volutionary early communist. He is not

the pessimistic, fatalistic writer or radi-

cal, bourgeois writer he has often been

seen as. Mayer gives away the motive for

his study when he says he wants to re-

claim the early communist Büchner for

"the modernised tradition of the New

Mayer rejects attempts to interpret

Büchner out of this tradition. And here

he is right. No doubt, socially critical

and even revolutionary spirits will find

much to identify with in the Hessian

conspirator of 1834, a wanted man who

Mayer's view of Büchner is clearly

based on marxist premises. Marx, Engels

and Lenin provide the criteria for histo-

rical and political analysis, Naturally

Büchner's early communism ranks high

Mayer exhaustively analyses the Hes-

sischer Landbote (The Hessian Messen-

ger), agit-prop of the year 1834. He tries

to show how far one of the fellow con-

spirators. Butzbach schoolteacher Wei-

dig. edited the text and changed it.

Buchner's original text has been lost and

can no longer be reconstructed. How-

ever, it seems probable that the first half

of the text is largely Büchner, while the

Mayer says that it is wrong to regard

"Danton's Death" as a document of re-

signation and fatalism. On the contrary,

representatives of the revolution, criti-

clsm in particular of Robespierre, who

failed to improve the miserable plight of

the people. Furthermore, the confronta-

tion between Robespierre and Danton

reflected the opposition between ascetic

spiritualism and sensuality, an opposi-

tion expressed in Heine's work in terms

convincing? It has long been claimed

that Buchner was influenced by early

communism. Thomas Michael Mayer's

older namesake, Hans Mayer, described

the revolutionary tradition from Babeuf

published as long ago as 1946.

Are these arguments new? Are they

of Greeks and Nazarenes.

contained political criticism of the

was forced into exile.

within this framework.

second is largely Weidig.

New thoughts on an old radical:but not as new as all that

Liibecter Nachrichten Dlaywright Georg Büchner, author of "Danton's Death" and "Woyzeck",

team in

a new season

according to Berlin lecturer Thomas Mihe first internationally known a chael Mayer. of film comedians is making examining 14,000 pages of minutes from

A selection of 39 "Pat and Patache the trial of Buchner and others on works have been chosen as a highlight charges of high treason in the 19th of the 21st Nordic Film Festival Lübeck in November.

Pat and Patachon - comedians Schenstrøm and Harald Madsen - w known in their native Denmark as Fir

They appeared even before the la search into Buchner's life "was only now of Laurel and Hardy and Abbott a beginning."

Many of the films for the faint have not been shown in German be fore, and audiences here will find by the reasons audiences originally laugh at the pair have not changed.

The Danish Film Museum and Pub dium Distributors, who produced films, have provided a wealth of interting information on these pioneen film comedy.

The first documentation of Pat al Patachon's work will be published during the festival.

Dr Hauke Lange-Fuchs, one of the festival directors, who last year publish: the first major survey of Ingmer Bergman's work, was faced with the problem that writings on Pat and Patachon at stowed away in various archives in 6 penhagen.

Someone tipped her off that Dr kin guerite Engberg was working on a his tory of the Danish cinema and was not researching the Pat and Patachon period

So Dr Lange-Fuchs and Dr Englen worked together to produce the door

To keep the films in the main programme as up to date as possible, it film selection committee will visit He sinki, Oslo, Stockholm and Copenhage at the end of September and will no announce the short and documents feature films to go on the programs

Youth Centre.

(Lübecker Nachrichten, 21 August 197



Even Thomas M. Mayer can make little real headway here, though he does bring

His interpretation of "Danton's Death" seems more debatable. This play describes not only the misery of the people but also their political incapacity. The confrontation between Robespierre and the Parisian plebeians peters out after a few scenes. Mayer concedes this, so it is difficult to see how this conflict can be regarded as the central theme of the play.

It is correct, but hardly new, to say that Büchner identified with Danton. However, it was necessary to stress this fact in view of certain modern interpretations of the play which Mayer severely criticises. Politically motivated critics of Büchner said that the play regarded the sensual Dantonists as "representatives of an upper class hostile to the people" and that Büchner's sympathies therefore lay with Robespierre's aesthetic Jacobi-

The marxist Mayer nonetheless considers that a "cardinal weakness" of Büchner's plea for materialism and sensuality is that it takes Danton as an example - Danton, a moderate bourgeois revolutionary.

Mayer says little of Büchner's fatalism ("we are puppets manipulated by unknown powers.") Nor does he mention that the guillotine at the end of the play suggests the senselessness of the killing Mayer does not believe it legitimate to use the famous "fatalism" letter in interpreting "Danton's Death." His argument here is chronological: this letter was written in March 1834. The view that it expresses despair of history is cal table.

contradicted by Büchner's almost simultaneously working on the Hessischer Landbote. ..

Mayer interprets Büchner's famous remark that he is "annihilated by the cruel fatalism of history" as a despondent reaction to the failure of the bourgeois revolution, which did not benefit He argue that Blichner "overcame"

this phase during his work on the Landbote manuscript. He says that the "pessimistic anthropologisation" of the revolution ("the individual only foam on the wave, greatness a mere accident") is irrelevant in comparison.

It is perfectly possible to interpret matters thus, but the interpretation does not convince. His letters, the comedy "Leonce and Lena", and Danton's fatalistic remarks show that pessimistic tendencies and the conviction that men were completely unfree was not just fleeting response to reading Thiers' history of the revolution.

Not even the emphasis on Büchner's early communist convictions can efface the impression made by these remarks.

Mayer clearly tends to level out contradictions, i.e. to harmonise everything to suit his political viewpoint. He simply cannot imagine a social revolutionary and conspirator against grand dukes and profiteers who was also a fatalist. Logically, it is difficult to reconcile these aspects. But perhaps we must simply decide to accept Georg Büchner as human being with human inconsis-

To sum up; the literary sensation we were promised was unfortunately not to be. What we have got is a new and absorbing political interpretation of Büchner. Even more important is the wealth of detail Mayer brings to Büchner's biography in a 70-page chronologi-



Georg Büchner (Photo: Interpress

Mayer makes his points in a very abstract form and his syntax is unnecessarily complex. It would have improved the intelligibility of the work if he had used more sub-headings. His claim that Büchner research begins here proves to be pretentious exaggeration.

His criticism of earlier interpretations, though often just, is often too strident in its tone. He slams Hans Mayer for "sloppy textual analysis", says that Walter Hinck "makes a fool of himself." On one occasion he generously concedes: "This is a more or less correct view." Here speaks the arrogance of the spe-

It is to be hoped that in his future books - he plans at least half a dozen - Mayer will make life easier for the reader. In this respect at least he could learn much from Hans Mayer. However. this first major publication clearly proves that he has a stimulating and exciting contribution to make to our

knowledge of Büchner.

Jürgen Jacobs (Kölner Stadt-Anzeiger, 14 August 1979)

Thomas Michael Mayer: Georg Büchner, Sonderband I/II der Edition Text + Kritik. Munich 456 pages. DM42.

isch was known as the Rushing Re-La porter, and that is the name of one of his books.

He was born plain Egon Kisch, the son of a draper, in Prague in 1885. He added the Erwin as an adult

Kisch has been dead for more than 30 years, but he must still be regarded as a remarkable and happy exception in German journalism.

Cologne publishers Kiepenheuer and Witsch have now produced a two-volume selection of his journalism - an ideal introduction to Kisch's work but interesting also for those already familia with it. Here, we discover entire new worlds: Prague at the turn of the century when Kisch was starting his career as a reporter for "Bohemia"; the Kalserreich; the Weimar Republic; then Russia, Asia and America.

The publishers have entitled this election "Nothing is More Exciting than the Truth." This would be a tailormade title for Kisch if it did not create the false impression that the truth writes itself, that it is one of those tales that life writes, as they say.

Kisch saw things differently: "I defined to myself what a report was. It

to Blanqui as an important source influ-ence on Buchner's politics in a book We now have a few more supposiis a form of expression, perhaps even an art form, though only a minor one." He it has long been known that it was impossible 'to extricate the essential

The man who reporting style



Egon Erwin Kisch

minor art of the report into a major last a bling, Two volumes, in cassette. Kiapen-form. - Kisch had a gift for observation. Many ... DM48...

have this gift. Kisch not only wanted to describe the world, he wanted to change it - so do others. And Kisch could write well, but so can many others. The point was that Kisch could do all three. He was the master of all styles of reporting, which he developed further.

Whether writing of the misery of the Prague sumpenproletariat, the American way of football, attempts at psychiatric reform in Belgium or an execution in China. Kisch was always perceptive and pithy in his description.

In his early years, Kisch's ambition was to be an impartial witness and to give impartial testimony. He could in practice never be as impartial and disinterested as he wished, as became evident when the Nazis burnt his books in

In an autobiographical sketch he described how his first story was an invention. This episode was, typically, one of the few Egon Erwin Kisch invented. Michael Bengel

(Kölner Stadt-Anzeiger, 18 August 1979)

Egon Erwin Kisch: Nichte,ist erregender als die Wahrheit. Reportagen aus vier (Photo: A + W) no Jahrzehnten, Edited by Walter Schmie-

MODERN LIVING

Children's view on their own upbringing often more valuable than parents'

Nordwest #Zeitung The same of the same of the same and the same of the s

Darental influence over children is far more involved and complicated than most simple generalisations about the subject would suggest.

For example, we continually hear that mothers have far more influence on both education and upbringing because they have more time - if they don't go

(Perhaps one reason for this is that polls lend to ask mothers about these questions rather than fathers - or even the children themselves).

But some recent analyses from the child's point of view shows that the father's role is as important as the moth-

Also, it is shown that the way children see their own upbringing often casts more light on their likely course of development and pattern of behaviour than the parents view.

This is one of the results of a representative poll on the development of independence and initiative involving 272 children between eight and 14 and the same number of parents.

The precondition here was that father and mother agreed basically on methods of upbringing and did not attempt limit their children's scope for decisions. The fact that parents then played different roles did not worry the

Scientists described the role of the mother as one of "participatory assistance" whereas the father's was one more of considerateness. Children regarded their fathers as more assessing their actions but they accepted it just as much as the more active support their mothers gave them.

In this poll conducted jointly by Professor Klaus Schneewind of Munich University and psychologist Peter Pfeiffer of Trier University it turned out that parental empathy, especially conside- questionnaire.

ration, tolerance and support, were decisive factors in the development of independence and initiative among chil-

If parents persisted in imposing their point of view on their children, this could lead to children being unable to or scarcely able to act independently.

Attempts at enforcement by their mothers are not regarded as authoritarian behaviour as long as they do not oppose the children's motives and take their situation into account. Children credited their mothers will with a high degree of understanding, tolerance and empathy, and clearly perceived attempts by their parents to influence them.

Girls in particular were sensitive towards their parents' attempts to influence them. Sons regard tolerance and considerateness as more important factors for independence and initiative whereas daughters rated appeals to their sympathy. Sons and daughters here reacted differently to the same behaviour

This separate study of relations between mothers and sons, fathers and sons, fathers and daughters and mothers and daughters confirmed traditional expectations in that daughters tended to adopt their mother's methods of education and sons to be more influenced by their fathers.

The scientists found that the weakest contribution towards independence and initiative was clearly to be found in fathers' treatment of daughters.

The poll also showed that eight to 14 year olds are capable of judging their parents' educational attitudes and the way they put these attitudes into practice highly critically. The analysis showed that even a consistent educational system in which parents explained every measure did not mean that children saw these measures in the same way as their Dr Renate Mreschar (Nordwest-Zeitung, 11 August 1979)

Fathers told: take interest early - or face rejection later



athers should show an intensive interest in their children right from birth, otherwise indifference or even rejection could result in later years.

This is one of the preliminary findings of Professor Hanus Papousek, of the Max Planck Institute of Psychiatry in Munich. He is conducting a major research project into the role of the father in bringing up children.

The project is being sponsored by the Volkswagen Foundation.

Communications between the child and father are being analysed by using special film, video and tape recordings.

Professor Papousek says this refined technique can pick up the most subtle and fast reactions that cannot be observed by the naked eye or established by

ORDER FORM

I/We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE until further notice at the following rates (postage included):

Twelve months Deutsche Marks 35.00

Deutsche Merks 18.00

Six months

(Underline whatever applicable) Messrs / Mr / Mrs / Miss Country Zip Code

Please return the completed order form to: THE GERMAN TRIBUNE · FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH 23 Schöne Aussicht, D-2000 Hamburg 76 · Federal Republic of Germany

He says that the analysis of motherchild interaction has already shown that instinctive reactions play a vital part in communication.

Among these reactions are trying to catch the baby's eye and rewarding it for its response with a typical greeting, the change of tone, rhythm and language melody when the mother speaks to the child. Professor Papousek is working on the assumption that these behaviour patterns also play a part, though a more limited one, in contact between father and child.

So far, little is known about the role of the father. But many studies since the war have shown that children who did not have close attention from their fathers at an early stage had later difficulties identifying with the male role. They also had less stable moral attitudes.

The Max Planck scientists hope to find out what effect the scarcity of male adults in kindergartens, play schools and primary schools has on children.

On the basis of his observations to date, Professor Papousek believes that the behaviour patterns the child learns from the mother are also to be found in the father and develop more intensively the more time the father spends with

The father also as a number of sexually specific behaviour patterns which complement the role of the mother.

He says: "The baby learns different modes of behaviour from the father and the mother and from the first interactions develops different ideas and expectations in relation to women and men. This can later influence his role identification and his later partnerships."

The frequent lack of an intensive father-child relationship was one of the causes of the increasing number of cases of child maltreatment in this country, which were possibly due to a "barrier of mutual incomprehension" between father and child. Järg Adrian Huber

(Kieler, Nachrichten, 18 August 1979)

Heroin on the HEALTH

cheap - lots of it

Frankfurter

plentiful as it is now. The k law which came into effect five years form of the drug has replaced hashish ago called the Factory Doctors, Safety the "beginner's drug" and the number. Engineers and Safety Workers Act. addicts in the Federal Republic " from 40,000 to 45,000 in the 18 mon tors, unions and millions of workers, to the end of June:

According to Bonn Ministry of Ha spokeswoman Iris Schürmann-Mo dealers are now harder to catch beca they are more mobile.

summary, that during last year relate weak forms of the drug from Southis Asia were displaced by stronger, ar forms from the Middle East. This had resulted in more drug defin

The only hopeful sign was that Ng cent of addicts given withdrawal or managed to break the habit permana

Frau Schürmann-Mock said that alt moment the average age of regular do takers in this country was between and 25. Pushers had now adopted f practice of giving their mainly juveni customers heroin to "fix" with, If the were afraid of the needle, they were !" to sniff it. After sniffing heroin four six times, the youngsters were general hooked, completely dependent on a fix

In 1978 the German customs confis cated 115 kilograms of heroin as again only 24 kilograms in 1977. By comrison, only 3,264 kilograms of hashing and marijuana were confiscated in 19% as against 5,103 in 1977. These figure did not include the amounts confiscate! by police on the home market. It re now far more difficult to catch pushe because the market had been thorough restructured.

were no major regional centres.

Hesse headed the table with 65.

the figures will get worse because: • The price has dropped from

Supply is pleutiful

• The current product is strong The Ministry is relying on constant improvement in anti-drug police mel ods and on prevention. It wants mo co-operation from parents.

Factory Act's far-reaching boost for medical care in industry

Neue Presse The number of company doctors has risen by 400 per cent in four years

Figures published by the National

Medical Council in Cologne show that

two thirds of all workers in this country

receive regular medical attention at work

from 12,000 works doctors either em-

ployed by the companies or working

The efforts of politicians and doctors

are now concentrated on ensuring medi-

cal care at work for the remaining third

of all workers, most of them in small

In some sections of industry there has

been an increase in fatal accidents at

work and certain occupational illnesses,

despite the improvement in medical

care. Deafness caused by high noise

levels is an especially serious problem. I

among workers in this country.

is the number one occupational illness

Democrat/Free Democrat

worked so well.

She said, in giving a departme

had been decentralised and the

Sales were mainly from door to door. In the first half of this year that were 307 deaths throughout the country Both Bonn and the Linder fear th

DM400 to DM100 a gram

Access is easy

Many parents think it is enough send their children along to the G when they find they have been on by roin. Frau Schurmann-Mock says: "The is wrong. They need the help of profe-

The Ministry has now launched an it formation campaign aimed mainly parents and teachers, showing where danger lies, how to recognise symptoms of addiction in the early stages, where to find help and, above all, how to prevent

Frau Schurmann-Mock stressed that in the long run success in the fight against addiction could only be achieved if schools, parents and youth organisations co-operated.

(Frankfurter Neue Presse, 11 August 1979)

A report by North Rhine-Westphalia Labour Minister Friedhelm Farthmann for the Land parliament in Düsseldorf says that if a worker has to retire early This is one of the results of a reform because of deafness this costs the economy DM145,000.

When the law was passed in 1974, the By general consent of employers, docmedical profession protested that it could not meet the requirements. Companies too expressed doubts about meetthis piece of legislation has advanced industrial medicine by 10 to 15 years. ing the requirements in the foreseeable Rarely has a reform law of the Social

> However, with obvious elan they set about introducing occupational medical services in factories of a certain size and introducing or improving the requisite safety measures. The medical profession doubted whether enough doctors versed in occupational medicine could be found. At the time, there was still shortage of doctors.

The Accident Prevention Regulations for Company Doctors were developed from the 1974 Act. Today the National Medical Council, which has often disagreed with the Bonn Government since 1969, writes: "The Accident Prevention Regulations for Company thanks to the flexibility of the act and pragmatic training and in-service training regulations for works doctors, has largely been put into practice."

Today, there are about 12,500 doctors qualified to work as works doctors ac-

cording to the Act. This would have been considered impossible in 1974. The number has increased rapidly in the past two years especially. Major companies now all have works doctors on their payrolls. Many firms also have contracts with Occupational Medicine Centres, of which there are 143 in the country. They provide treatment for more than 530,000 workers in various companies:

Many employers decided to use the services of freelance doctors. Doctors who have specialised in occupational medicine are allowed to practise freelance as works doctors.

Of course there are inconsistencies. In the construction industry, for example all companies are obliged to provide the services of a works doctor, but in road and railway companies this only applies if there are more than 200 employees.

There are still politically motivated wrangles between the unions on the one hand and the companies and doctors on the other. The unions want the occupational medical service included in the co-determination regulations and want the right to see the notes of the works doctors. Employers and doctors are against this.

The National Medical Council wants complete professional independence and professional discretion for doctors. The duty of works doctors is to ensure that damage to workers' health at the place

Industrial injuries Fatalities at work in the No. per 100,000 persons

of work is prevented by all possible

In North Rhine-Westphalia at least deafness caused by noise, skin diseases, silicosis and silico-tuberculosis among workers are on the increase. Herr Farthmann's report shows that the number of illnesses caused at work such as damage to the meniscus, and tendons, circulatory problems caused by vibrations is going down.

Infectious diseases were on the increase, according to the report.

Herr Farthmann's report says that fatal accidents are particularly likely to occur in the building industry, the steel industry and the engineering industry.

In North Rhine-Westphalia alone, 78 workers died in these industries in 1977 as against 58 in 1975. Technical safety experts, he said, would have to step up measures to prevent accidents.

(Stuttgarter Nachrichton, 14 August 1979)

ELP presents a worldwide novelty

Technical data: Batteries: NICd-Acc. 1x1.2 V 800 mAh re-chargeable

Dimensions: арргох. Ø 17x70 mm, weight ca. 30 g

Charging device



P. O. Box 24 23 Phone: 02351/31 96/31 97 Telex: 8:26 685



You have various possibilities to actuate a frozen car door

... but with the "Frostex" you are able to open the lock within a short

This small and attractive implement presents only the dimensions of a lip-stick and may be attached into the key bunch; it is, therefore, always ready to hand.

You have only to introduce the key bit into the provided slot. Within a very short time (approx. 15 seconds) the key bit is warmed up (approx. 70-80°) and you can than easily defreeze and open the lock without any problem.

the first terms of defined that he desire vegetion of the key

JAEGER'S INTERTRAVEL

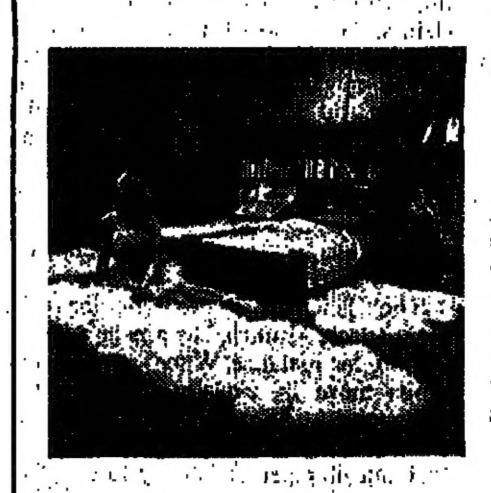
WORLD GUIDE TO TRAVEL AGENCIES AND SELECTED HOTELS

JAEGER'S INTERTRAVEL -- World Guide to Travel Agencies and selected Hotels --- is a manual containing addresses and detailed information about special services of 20 000 travel agencles from 150 countries throughout the world, supplemented by advertisements of hotels and other tourist enterprises.

JAEGER'S INTERTRAVEL is a valuable aid for all those who wish to get into contact with travel agents all over the world, obtain Information about their services or who want to publish pinpointed advertisements.

JAEGER'S INTERTRAVEL can be delivered immediately at the price of DM 72,— cif. Please order it directly from us or request a copy for inspection without commitment. We will also be pleased to inform you about the possibilities of advertising in this book.

JAEGER-VERLAG GMBH, POB 11 03 20, D-6100 DARMSTADT



CAR SEAT COVERS PECORATIVE HIDES the second of the second of the second SEMI-FINISHED HIDES

Felix KG 5449 Hasselbach Nr. 12 - W. Germany,
Phone: 0 67 62 / 10 21 - Telex: 04 26 419 pelt d the later than the control of the street of 200

HOUSING

High-rise living: a social villain or just a victim of bias?

he problem of crime on high-rise housing estates has been exaggerated out of all proportion, a seminar in Hamburg has been told.

Social worker Erhard Petschke, who runs a local youth club, said that criminal statistics compiled in these estates often turn out to be no more than high Jinks which people and police would merely shrug their shoulders at if they happened in "higher-class" areas.

Nothing serious has happened here for ages," he said (the seminar was in a bar at Osdorfer Born, a high-rise estate).

However at another seminar on the subject, directly opposing views were put forward, American specialist Oscar Newman said on the North Sea holiday island of Sylt that detailed surveys had "proved beyond doubt" that the crime rate increases with the number of storeys in a building.

At the same seminar Viennese architect Roland Rainer went even further. On the question of health, he said: "Maybe only 57 per cent more cases of illness occur in high-rise housing than in single-family terraced homes, but they notch up 800 per cent more neu-

Herr Petschke told the Hamburg seminar that 16,000 people live on the Osdorfer Born estate.

More than three out of ten are juveniles. Ho referred to a police patrol car as it cruised past:

"They just drive round to keep an eye on the place. Nothing serious has happened here for ages."

What, then, has happened to the 40 per cent of juvenile delinquents who are supposed to people high-rise housing estates (more than twice the urban ave-

He says: "There only needs to be a group of teenagers standing at a corner for the police to come round and ask whether the smokers are over 16.

"If they are not, a note is made of the offenders' particulars and referred to the local authority youth department to see whether they have a record.

"If they haven't, the note is not simply thrown into the wastepaper basket: a file is opened. And only another entry or two for minor offences are needed (such as dangerous behaviour with fireworks at New Year or unscrewing someone's moned reflector) for the youngsters to end up in court."

Criminal statistics compiled in housing estates often turn out to be no more than facts such as these, he says. High jinks that people (and police) would merely shrug their shoulders at in higher-class residential areas are here escalated to court cases.

Sociological surveys of police behaviour lead to an interesting conclusion: police officers who themselves hail from the lower rungs of the social ladder tend to be harder on their own class than they are on the moneyed middle classes.

Police also behave in a special way towards people who live in high-rise housing. The causal or associative chain is easy to follow.

Housing estates usually mean highrise blocks. Higherisa tenants are often way. people who live in subsidised housing because, to quote the official phraseology, their personal and economic circumstances are such that they are unable to

find suitable housing on the free market. So, back to square one: police tend to behave in a special way towards highrise dwellers. Herr Petschke cites examples that could equally well apply to any large city.

Cases such as he mentions are part and parcel of the daily routine in West Berlin's Märkisches Viertel and Gropiusstadt; in Neue Vahr, Bremen; Nordweststadt, Frankfurt; Stellshoop and Mümmelmannsberg, Hamburg; and Neuperlach, Munich.

This is how high-rise housing comes to be associated with a high crime rate. Aggro, we are led to believe, builds up automatically in "impersonal concrete silos," says Herr Petschke,

Banner headlines suggest themselves. "Crime Flourishes in High-Rise Housing, Criminologist Blames Town. Planners for Increasing Brutality," writes Suddeutsche Zeitung. "Criminality the Result of Town Planning," proclaims Frankfurter Rundschau.

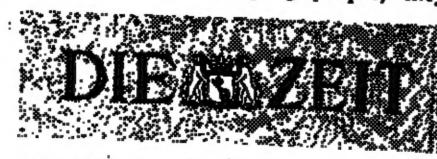
But the Bundeskriminalamt, or Federol CID, has decided to commission research to see how much truth there is in the assumption.

Mr Newman told the Sylt seminar that blocks 13 or more storeys high are said to have a three to seven times higher rate of larceny and breaking and entering than two- or three-storey terraced housing, for instance,

As a layman one can but wonder, given the unanimity of presumed experts on the subject, that planners do not simply build lower if illness and crime rates will be cut as a result!

There are indeed architects who say social and medical problems could be solved by reverting to single-family detached homes.

People start by building houses, then the houses start shaping people, they



say. Thus traditional-style houses will breed small, intact families.

Jörg Jordan, Wiesbaden's senior town planning officer, is sceptical. Surveys so far, he reckons, all indicate that social problems, not architectural ones, are to blame for high-rise dwellers' social con-

Social problems move into the housing with its tenants, not vice-versa, he claims. So a social policy solution

what is needed, not an architectural one. You might just as well attribute tak evasion and breaches of the Monopolies Act to living in detached homes as attribute criminal behaviour in general f living in high-rise housing estates, Herr

The blame for high-rise problems must be laid elsewhere:

The housing estates are too big. Neuperlach, Munich, has a population of 74,000, for instance. When tens of thousands move in virtually simultaneously and none know their way around and there is no-one to ask, they are bound to feel out of place and likely to stay that

"Integration" has long been a keyword among modern town planners, but have they ever stopped to think what they envisaged integrating people into?

High-rise dwellers are too much alike. same age. Parents of several young chilauthority housing allocation lists. Old people are missing. There is no way of

THE GERMAN TRIBUNE

"others"). Everyone hails from the lower rungs of the social too few different dreff in particularsuffer from this lack of variety in their social contacts. Subsidised rents are too. high. Tenants usual-"pay more than they were doing be-

women usually have to go out to work make ends meet When the women's earnings are must to keep up with the payments, family life tends to suffer all along the line, and there is no mistaking the

"Children are 'key children' and both mentally overtaxed and emotionally disturbed. Parents are overburdened too. Leusure is an unheard-of commodity," says Hamburg educationalist Professor Hans-Joachim Krause.

Apartments are let too soon, before playgrounds, creches, youth centres and schools are ready. The social infrastructure is not there when people move in (which is when they need it most badly).

This missing infrastructure would have relieved substantially the burden on families such as these. They certainly have too little room to do so in their own four walls.

Apartments are too small. More particularly, they lack a room of one's own for each member of the family.

High-rise apartments are also way out of town and often poorly linked with the city centre by public transport. Estate-dwellers feel isolated, cut off, in a self-fulfilling ghetto situation.

If people who live in detached homes of their own (or tenants of apartments in smaller blocks) were to be saddled with so many problems they instead would soon be the scapegoats for urban

They, of course, need not explain to visitors that "you first pass a block with balconies painted red, then come the yellow balconies" (that would otherwise look as like as peas in a pod).

They have flights of stairs and not just elevators that tend to cut conversations short. Mothers are within earshot of children playing outside.

But the social problems that confront the underprivileged would still be there to face.

Contrived comparison between the proverbially unhappy tenants on the eighth storey and the proverbially happy.



(Photo: Marianne von der Landa own may seem hard to disprove

how many people have the choice?

Some do, of course. Take the Thon: Both had three wins and two defeats home of their own, but not a house ri had the poorer scoring averages. garden way out of town. For the sa: amount of money they bought a feehold apartment in a 23-storey block is Altona, within easy distance of the di

Palmaille, their street, is an address be proud of. Communications are excel lent. They have a view of the harbou Their apartment is roomy.

There are also 150 fellow-occupier old folk, young people, singles, couple families with children. But in all other respects the building is a concrete sit albeit possibly slightly more attractive than its counterparts on the high-high housing estates.

"Up here I have a fine view and new n't bother about an unkempt garden the would take up too much time w way," says Ingeborg Thons, a mother-of two who still works in her profession. "In other respects life is much less

complicated this way too. If I am unah to get home on time at midday, the children just visit one of our neighbour when they come home from school.

"There is always someone or other home to take care of them. The neighbours will always water the flowers when we go away, for that matter." Facilities used in common, such

the washing machines and airing rooms in the cellar, are well patronised. So the garden and playground outside and the swimming pool and sauna bath. "We should never have been able to

afford all that by ourselves," Frau Thors says. "And we give parties too, of course." There is a Fasching party in winter and a summer party in July.

"Nearly everyone joins in, and we also meet once a month to go bowling, play cards and the like." There is a notice board downstairs that nearly always has Continued on page 15

SPORT

Fencer recovers from loss to take world title

ornella Hanisch, a 27-year-old Offenbach student, won gold in the women's foil singles at the world fencg championships in Melbourne. ...

She is her country's first woman world champion since Heidi Schmidt in 1961, winning four out of five bouts in he finals.

Oddly enough, she lost the first bout 5-0 to Ingrid Losert, from Freiburg, who went on to come fourth in the final ratings.

"I do feel sorry for Ingrid, just missing out on a medal like that," the jubilant gold medallist said.

She has certainly had her own share of disappointments in the past. Last year in Hamburg she had to make do with third place after a dramatic play-off.

"I knew I could have gone on to beat them all, yet still only have come sixth," she added after winning the final, decisive fight against Ildiko Schwarzenberger, the Hungarian Olympic gold medallist On beating the Hungarian girl 5-4 Frau Hanisch, a temperamental 1.63m (5ft 4in), burst into tears and embraced her equally tearful chief coach, Horst Christian Tell, 43.

But she was all smiles by the time dwellers in a detached home of the she mounted the rostrum to receive her medal. Defending world champion Va-Tenants are clearly worse off the lentina Sidorova of the Soviet Union owner-occupiers in so many ways. It came second and the Hungarian girl

family in Hamburg. They plumped for to their credit, but Mrs Schwarzenberger



Freiburg physical education student Ingrid Losert, who came fourth, is still only 20. Two years ago she still had Austrian nationality.

But in her first final bout she knocked spots off Cornelia Hanisch, and she went on to beat former world champion Elena Belova of the Soviet Union 5-4.

It was the first time two German girls had ever reached the world championship finals, and Herr Tell, who has trained the new champion since 1972. said at Monash University, where the championships were held, he was the happiest man in the world.

1963 Herr Tell was a Polish citizen, and he took over as West German coach in the aftermath of Heidi Schmidt and Helga Mees, who was Olympic silver medallist in 1964.

Under his supervision the German girls have made it back to the top. Frau Hanisch, who took up fencing in 1965, had her first major success in 1976 when she came flith at Montreal.

In 1977 she was runner-up at the world championships with the West German women's team, while last year she came third in the individual event.

Seven years ago she wanted to give fenoing up; It was no fun any longer. She felt she would sooner play tennis. But Herr Tell persuaded her to carry on "for just one more year." It certainly paid off. The two have not

always seen eye to eye, but the tempe-ramental student (she is actually now a trainee teacher) and her quiet, thoughtful coach made a good pair.

"To begin with she didn't always want to do to my way." he says. "So I let her have it her own way. But she now realises her way doesn't always work."

Herr Tell does not like to think of himself as deciding matters; he prefers to partner his charges and persuade them to come round to his way.

Her showing at last year's world championships in Hamburg undoubtedly paved the way for Melbourne. It was the first time she really had to fight all the way and did not find reaching the finals a virtual walkover.

The Hamburg play-off gave added self-confidence. She felt sure there was no woman in the world she could not beat with her chosen weapon

In technique and tactics she was more than a match for them all. Now she is officially the greatest.

(Frankfurter Allgemeine Zeitung

für Deutschland, 21 August 1979)

High-rise living

Continued from page 14

of some communal activity or

Life is altogether different for the Sautmanns in Osdorfer Born. They live on the thirteenth floor of their block with their eight-year-old daughter. Frau Sautmann works for a cleaning

company. Herr Sautmann is a messenger. "In the evening I am usually tired out when the apartment is clean and we have eaten supper," she says,

usually fall asleep watching TV." She used to live in a four-storey block with only ten families. But she prefers

"There are no arguments because you

broadcasts.

hardly know each other in any case. It is more peaceful and quiet, I reckon, In the block we used to live in other people took too much interest in, say, what was in your shopping bag,"

are not always meeting each other and

This is borne out by Ulfert Herlyn. the author of a survey entitled "Living in an Apartment Block."

There is not much social communication in high-rise blocks on housing estates, but this does not make life antisocial. Most tenants welcome anonymity as an opportunity of living their lives the way they want.

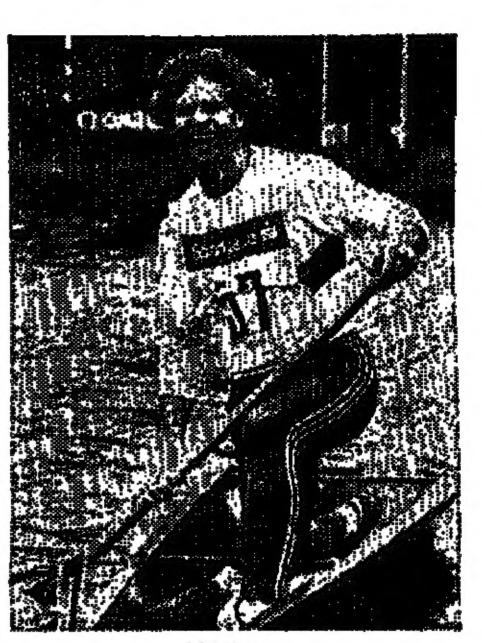
What is surprising about surveys is that criticism of high-rise housing is usually voiced by people who have never lived in an apartment of this kind, whereas people with practical experience are almost always satisfied.

There are many sides to high-rise living. Architects and town planners are not social reformers. They may once have dreamt of planning high-rise homes as an improvement in the quality of life, but these dreams have not been

Yet it would be equally dangerous to blame the high-rise block for social conflict of all kinds.

Hamburg architect Martin Kirchner, a high-rise critic, expects a backlash to come: "It is already clear to see that a time will come when high-rise blocks will be a rarity. Before long we will be looking back at them nostalgically."

> Marion Rollin (Die Zeit, 17 August 1979)



Uli Eicke (Photo: Schirner)

Canoe medal missed by split second

mere 400th of a second was the time that cost Uli Eicke a gold medal in the world canoeing championships at Wedau, Duisburg.

Eicke, 27, from Düsseldorf, battled stroke for stroke with the Soviet Union's Sergei Postrekhin before 25,000 spectators to run second by that hair's breadth in the 500-metre single Canadian event.

It was the host country's first medal of the championships. Eicke won silver at Sofia, Bulgaria, two years ago.

The main winners at the Duisburg championships were the East bloc countries. At the time of writing they had won 30 of the 33 medals going in 11

Apart from Uli Eicke only John Sumegi of Australia (second over 500 metres in the single kayak) and Norwegians Einar Rasmussen and Olaf Soyland (first over 1.000 metres in the Canadian pairs) broke the East bloc stranglehold.

Barbara Schüttpelz, 22, from Essen. was next best as far as the host country was concerned. She came fourth over 500 metres in the women's single Canadian and was unlucky not to win a

But East bloc officials were not all smiles. Soviet 1972 Olympic gold medallist Vladimir Shesslunas, who has several world championship titles to his credit. applied for political asylum.

> dps/sid (Die Welt, 20 August 1979)

This year shortwave radio in Germany celebrates its fiftleth anniversary. On 26 August 1929 ZEESEN shortwave station began regular transmissions. Together with the DEUTSCHLAND-SENDER it broadcast a selection of German broadcasting companies' programmes. That was the beginning of German shortwave and external

The Deutsche Weile, which began its programme service in 1953 followed the tradition of the World Radio Service. Its transmissions in German and thirty-three foreign languages.

All of the control of the property of the form



are intended to give listeners abroad a picture of life in Germany. Tape recorded programmes produced by the Radio Transcription Service complement the direct transmissions.

Programme brochures are available free of charge on request.

Deutsche Welle P.O.Box 100444 5000 Köln 1 Federal Republic of Germany